

# NIEDERÄMTER ANZEIGER

## AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN



Däniken • Dulliken • Eppenberg-Wöschnau • Erlinsbach AG • Erlinsbach SO • Gretzenbach • Hauenstein-Ifenthal • Kienberg • Lostorf  
 Niedergösgen • Obergösgen • Schönenwerd • Starkkirch-Wil • Stüsslingen • Trimbach • Walterswil • Winznau • Wisnau

Auflage 23 529 Exemplare • Niederämter Anzeiger • Bäckerstrasse 4 • 5012 Schönenwerd • Telefon 062 849 60 60 • admin@niederaemter-anzeiger.ch • www.niederaemter-anzeiger.ch

**gwürzbox.ch**

Ihr Fachgeschäft für  
Tee, Gewürze und  
Kaffee in Olten

Just-Spice Gewürze  
bei uns erhältlich

**Geschmackswelt**  
Dornacherstrasse 8 in Olten

### WIR SUCHEN

Landschaftsgärtner/in EFZ oder EBA  
oder Gartenarbeiter/in 100%

#### Dein Profil

- m/w
- Vorzugsweise Lehrabschluss als Landschaftsgärtner/in EBA oder EFZ
- Oder eine/n Quereinsteiger/in mit handwerklichem Geschick
- Führerausweis Kategorie B, vorzugsweise BE
- Fachwissen über die Naturgartenbewegung oder den Willen, sich solches anzueignen

#### Deine Aufgaben

- Sämtliche im Garten- und Landschaftsbau sowie in der Grünflächenpflege und im Spielplatzbau anfallenden Arbeiten mit Schwerpunkt auf naturnahe Gartenbaumaassnahmen.
- Du arbeitest im bestehenden Team und führst nach angemessener Einarbeitungszeit kleinere Aufträge selbstständig aus.

#### Wir bieten

- Mitarbeit in einem jungen Unternehmen
- Fuhrpark auf neuestem Stand der Technik
- Sehr vielseitige Tätigkeiten und einzigartige Naturgartenprojekte



Wir freuen uns  
auf deine Kontaktaufnahme.

Bewerbungen nimmt  
Roman Moriggl gerne  
per Mail entgegen.

[info@ökogarten.ch](mailto:info@ökogarten.ch)

Roman Moriggl  
Ökologische Gärten

Kapellenweg 9  
5015 Erlinsbach SO  
079 838 19 91

[www.ökogarten.ch](http://www.ökogarten.ch)

### New Kia Sportage



**KIA**  
Movement that inspires

ab CHF 32'350.-

Abgebildetes Modell: New Kia Sportage GT-Line 1.6 T-GDI HEV 4x4 aut., CHF 52'750.-, Metallic-Lackierung CHF 790.- (inkl. MwSt), 6,6 l/100 km, 149 g CO<sub>2</sub>/km<sup>3</sup>, Energieeffizienzklasse C.

New Kia Sportage 1.6 T-GDI man., CHF 32'350.-, 6,8 l/100 km, 154 g CO<sub>2</sub>/km<sup>3</sup>, Energieeffizienzklasse D.

Angebot gültig bis 28.2.2023 oder solange Vorrat.

\* Durchschnitt aller in der Schweiz verkauften Neuwagen: 149 g CO<sub>2</sub>/km nach neuem Prüfzyklus WLTP.



**DORF GARAGE**

Daniel Imfeld AG 5015 Erlinsbach  
Gösgenstrasse 29 Fax 062 844 48 23 Tel. 062 844 48 20  
[www.dorf-garage.ch](http://www.dorf-garage.ch) [info@dorf-garage.ch](mailto:info@dorf-garage.ch)

IHR KIA-PARTNER IN DER REGION

**Schreinerei Nabholz GmbH**

C.F. Ballystrasse 36, 5012 Schönenwerd  
062 849 71 28, [www.schreinerei-nabholz.ch](http://www.schreinerei-nabholz.ch)

Besuchen Sie unsere Ausstellung

- Küchen
- Badmöbel
- Innenausbau
- Insektenschutz
- Türen & Fenster
- Holzbauarbeiten
- Glasbruch & Reparaturen
- Hochwasser-schutzfenster

Wir bitten um Voranmeldung

### BRAUCHEN SIE ETWAS WÄRME?

DAS HEIZÖL FÜR DIE SCHWEIZ.

JETZT BESTELLEN!

Telefon:  
062 724 10 20

[info@osterwalder-zuerich.ch](mailto:info@osterwalder-zuerich.ch)  
[osterwalder-zuerich.ch](http://osterwalder-zuerich.ch)



**AVIA** **osterwalder**  
ZÜRICH

Advokatur, Notariat, Treuhand

lic. iur. K. Stauffer  
Rechtsanwalt und Notar

5015 Erlinsbach SO  
Telefon 062 844 09 10  
[www.aarekanzlei.ch](http://www.aarekanzlei.ch)



Unsere Dienstleistungen  
für Ihre Zukunft:

**Patientenverfügung**  
**Vorsorgeauftrag**  
**Anordnungen für den Todesfall**  
**Nachlass regeln**  
**Testament erstellen**  
**Adressen aufbereiten**  
**Willensvollstreckung**  
**Hilfe bei Ihrer Büroarbeit**

Gerne stehen wir Ihnen zur Verfügung. Anruf genügt.

**Mandatum pro Futurum**

Consulting GmbH



Bodenackerstrasse 7, 5014 Gretzenbach  
[kurt.henzmann@mpfc.ch](mailto:kurt.henzmann@mpfc.ch), 062 858 28 00

## Tank

- Revisionen  
- Sanierungen  
- Demontagen

Seit 1942  
Tankrevisionen  
**Roppel AG**  
Gösgen-Olten-Aarau

Obergösgen, Industrieweg 2  
Aarau, Rohrerstrasse 89  
062 858 60 40  
[roppelag.ch](http://roppelag.ch)  
[info@roppelag.ch](mailto:info@roppelag.ch)

le GARAGE

garage erwin hofer ag

IHR PARTNER  
RUND UMS  
AUTO UND  
TUNING-  
SPEZIALIST  
FÜR ALLE  
MARKEN

[www.hofergarage.ch](http://www.hofergarage.ch)



Damit Ihr Computer

nicht zur Baustelle wird!

IHRE IT-TUNER

**ALLWARE**

SEIT 1999

[www.allware.ch](http://www.allware.ch)

4632 Trimach 062 293 60 77



**wülser** haustechnik

Wülser Lostorf AG  
Telefon 062 746 92 92  
[www.wuelser-haustechnik.ch](http://www.wuelser-haustechnik.ch)

Wir suchen Dich!

Montagepersonal  
Heizung  
Sanitär  
Spenglerei



Ein Beruf mit Zukunft.

Ihr Partner für ■ Wärme ■ Luft ■ Wasser

## MALER KRÄMER

FASSADEN & RAUMGESTALTER

Ob Fassaden- oder Wohnraum-Renovationen  
von der Dachuntersicht bis zum Sockel,  
von der Decke bis zum Boden,  
mit mir finden Sie das richtige **FARBKONZEPT**.

- Allgemeine Malerarbeiten von A-Z
- Lackieren von Holz- und Metallbauteilen
- Tapezieren
- kreative Wandgestaltung
- Bodenbeschichtung
- Leinwände nach Kundenwunsch
- und vieles mehr

Plattenstrasse 15 • 5015 Erlinsbach SO  
079 952 45 02 • [maler.kraemer@gmx.ch](mailto:maler.kraemer@gmx.ch)  
[maler-kraemer.ch](http://maler-kraemer.ch)





# AMTLICHE PUBLIKATIONEN

## Ärztlicher Notfalldienst

Immer zuerst Telefonnummer der Praxis des Hausarztes wählen. Wenn dieser nicht erreichbar ist, gibt die folgende Nummer Auskunft über den Notfallarzt Ihres Standortes:

**Erwachsene 0848 112 112**  
**Kinder (bis 18 J.) 0900 000 480**

**Notfallnummer für Erlinsbach AG und SO**  
**Erwachsene 0800 401 501**

## Zahnärztlicher Notfalldienst SSO

365 Tage während 24 Stunden erreichbar. Zuerst Hausarzt anrufen, wenn nicht erreichbar, wählen Sie die Nummer:

**0848 00 4500**

**Die Praxis Dres. med. J. und F. Husi in Winznau bleibt von 4. Februar 2023 bis und mit 12. Februar 2023 geschlossen.**



## Däniken

## Bauausschreibung

Bauherrschaft: T. und D. Nikolic, Hauptstrasse 38, 4658 Däniken  
 Grundeigentümer: D. Nikolic, Hauptstrasse 38, 4658 Däniken  
 Projektverfasserin: Studer Architektur GmbH Däniken, Kürzestrasse 13, 4658 Däniken  
 Bauobjekt: Projektänderung Neubau Zweifamilienhaus (Gebäudehöhe)  
 Bauplatz: Hauptstrasse 38b, Grundbuch Nr. 2131  
 Planaufgabe: Bauverwaltung Däniken  
 Einsprachefrist: 26. Januar bis 9. Februar 2023

**Baukommission Däniken**

## Senioren-Mittagessen

**Donnerstag, 2. Februar 2023, 12.00 Uhr,** im reformierten Kirchgemeindesaal in Däniken

Neuanmeldungen nehmen wir gerne bis Dienstagabend vor dem Essen entgegen unter: Telefon 062 291 22 68 oder Telefon 062 291 45 54.

**Das Senioren-Mittagessen-Team**



## Dulliken

## Bauausschreibung

Bauherrschaft: Karayel Tarik und Hatice Dilek, Frobürgstrasse 12, 4657 Dulliken  
 Grundeigentümer: Karayel Tarik und Hatice Dilek, Frobürgstrasse 12, 4657 Dulliken  
 Projektverfasser: Karayel Tarik und Hatice Dilek, Frobürgstrasse 12, 4657 Dulliken  
 Bauobjekt: Vergrößerung Parkplatz (bereits erstellt)  
 Bauplatz: Frobürgstrasse 12, Grundbuch Nr. 1153  
 Planaufgabe: Bauverwaltung  
 Einsprachefrist: 26. Januar 2023 bis 9. Februar 2023

**Bau-, Planungs- und Umweltschutzkommission Dulliken**

## Bauausschreibung

Bauherrschaft: Waser-Studinger Luzia, Sandrain 32, 4657 Dulliken  
 Grundeigentümer: Waser-Studinger Luzia, Sandrain 32, 4657 Dulliken  
 Projektverfasser: Waser Mathias, Sandrain 32, 4657 Dulliken  
 Bauobjekt: Abdeckung bestehendes Güllelager (ausserhalb Bauzone)  
 Bauplatz: Sandrain 32, Grundbuch Nr. 854  
 Planaufgabe: Bauverwaltung  
 Einsprachefrist: 26. Januar 2023 bis 9. Februar 2023

**Bau-, Planungs- und Umweltschutzkommission Dulliken**

## Bauausschreibung

Bauherrschaft: Suter Inox AG, Schachenstrasse 20, 5116 Schinznach-Bad  
 Grundeigentümerin: Suter Inox AG, Schachenstrasse 20, 5116 Schinznach-Bad  
 Projektverfasserin: Buser + Partner AG, Jurastrasse 2, 5000 Aarau  
 Bauobjekt: Ersatz Reklamebeschriftung  
 Bauplatz: Bodenackerstrasse 51, Grundbuch Nr. 861  
 Planaufgabe: Bauverwaltung  
 Einsprachefrist: 26. Januar 2023 bis 9. Februar 2023

**Bau-, Planungs- und Umweltschutzkommission Dulliken**

## Einwohnergemeinde Dulliken

### Öffentliche Planaufgabe

Gestützt auf § 14 ff. des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) legt die Einwohnergemeinde Dulliken folgenden Teilzonen- und Gestaltungsplan öffentlich auf:

### Teilzonen- und Gestaltungsplan «Langmatt Nord» mit Sonderbauvorschriften

im Bereich der Jurastrasse, der Bahnhofstrasse und der Strasse Langmatt. Betroffen sind hierbei die Parzellen GB Dulliken Nrn. 876, 878, 879, 910, 926 und 967.

#### Die Auflage umfasst folgende Unterlagen:

- Situationsplan Gestaltungsplan «Langmatt Nord»
- Sonderbauvorschriften Gestaltungsplan «Langmatt Nord»
- Raumplanungsbericht Gestaltungsplan «Langmatt Nord»
- Entwicklung Bahnhof Süd – Richtprojekt und Freiraumgestaltung
- Beiblatt zur Parkierung
- Teilzonenplan «Langmatt Nord» mit Teilrevision Zonenreglement
- Raumplanungsbericht – Teilzonenplan «Langmatt Nord» und Erschliessungsplan «Bodenackerstrasse West»
- Teilrevision Zonenreglement
- Verkehrstechnische Beurteilung «Gestaltungsplan Langmatt Nord»
- Lärmschutzgutachten
- Bericht zur Koordination von Raumplanung und Störfallvorsorge

### Auflageverfahren

**Auflagezeit:**  
**26. Januar 2023 bis 28. Februar 2023**

**Auflageort:**  
 Gemeindehaus Dulliken, Alte Landstrasse 3 (während der Schalteröffnungszeiten)

**Informationsanlass:**  
**2. Februar 2023 von 18.00 Uhr–19.30 Uhr im Foyer (1. OG) des Gemeindehauses der Einwohnergemeinde Dulliken**

**Einsprachen:**  
 Während der Auflagefrist kann jedermann, der durch die Planung besonders berührt ist und an dessen Inhalt ein schutzwürdiges Interesse hat, beim Gemeinderat Einsprache erheben. (vgl. § 16 Abs. 1 PBG). Eine allfällige Einsprache ist während der Auflagefrist schriftlich an den Gemeinderat Dulliken zu richten. Die Einsprache hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten.

**Der Gemeinderat Dulliken**

## Weitere Anzeigen

**Inseratannahmeschluss:**  
**jeweils montags, 17.00 Uhr**



## Eppenberg-Wöschnau

### Zivilstandsnachrichten

#### Geburt

16. Januar 2023. Herzog Dario Leopold, von Ennetbaden AG, Sohn des Herzog Daniel und der Huber Manuela, in Aarau AG.

#### Eheschliessung

13. Januar 2023. Mosa Harjeen von Irak und Egloff Roger Leopold Hubert von Wettingen AG, in Olten SO.



## Erlinsbach AG

## Bauausschreibung

Bauherrschaft: STWEG «Collina», Sugenreben 5 a–k, 5018 Erlinsbach  
 Grundeigentümerin: STWEG «Collina», Sugenreben 5 a–k, 5018 Erlinsbach  
 Projektverfasserin: Boschetti AG, Weihermattstrasse 36, 5000 Aarau  
 Bauvorhaben: Ersatz der Gasheizungen durch Luft-Wasser-Wärmepumpen  
 Bauplatz: Parzelle Nr. 235, Sugenreben 5 a–k, Erlinsbach

**Auflagefrist:**  
 26. Januar 2023 bis 27. Februar 2023

**Einwendungen:** Gegen dieses Baugesuch kann innert der Auflagefrist beim Gemeinderat Erlinsbach, 5018 Erlinsbach, schriftlich Einwendung erhoben werden. Die Einwendung hat einen Antrag sowie eine Begründung zu enthalten. Legitimiert zur Einwendung ist nur, wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse geltend machen kann.

**Der Gemeinderat**



## Erlinsbach SO

**Keine amtlichen Anzeigen.**

## Weitere Anzeigen



### Alterswohnen Erlinsbach

Wir vermieten grosszügig konzipierte, sonnige

### 2-Zimmer-Wohnung

Siehe Inserat auf Seite 6.



## Gretzenbach

**Keine amtlichen Anzeigen.**



## Hauenstein-Ifenthal

**Keine amtlichen Anzeigen.**



## Kienberg

**Keine amtlichen Anzeigen.**



## Lostorf

**Keine amtlichen Anzeigen.**



## Niedergösgen

**Keine amtlichen Anzeigen.**

## Weitere Anzeigen

### Die Mitte Niedergösgen

#### Einladung zur Parteiversammlung

**Freitag, 27. Januar 2023, 19.00 Uhr,**  
**Aula der Schule Niedergösgen (Jurastrasse)**

**Thema: Gemeindepräsidium**

Im Anschluss wird ein Apéro aus der Parteikasse offeriert.

Freundlich lädt ein  
**Die Mitte Niedergösgen**



## Obergösgen

## Bauausschreibung

Bauherrschaft: Bürgergemeinde Obergösgen, Dorfkern 2, 4653 Obergösgen  
 Bauobjekt: Einbau einer Tür, Mehrfamilienhaus, Dorfkern 2, 4653 Obergösgen  
 Bauplatz: Grundbuch Nr. 10  
 Planaufgabe: Gemeindeverwaltung  
 Einsprachefrist: 27. Januar 2023 bis 10. Februar 2023

**Die Bauverwaltung**



## Schönenwerd

### Zivilstandsnachrichten

#### Geburt

16. Januar 2023. Haziri Lorian, von Kosovo, Sohn des Haziri Gazmend und der Haziri-Zeqiri Elirjeta, in Aarau AG.

#### Todesfall

20. Januar 2023. Karbacher-Noé von Nordberg Hedwig, geboren am 16. Oktober 1924, von Eppenberg-Wöschnau SO.

## Bauausschreibung

Bauherrschaft: Haag-Wyss AG, Nussbaumerstrasse 8, 5012 Schönenwerd  
 Bauleitung: Verena Frey Innenarchitektin, Hohlgrasse 43, 5000 Aarau  
 Bauobjekt: Umbau EFH mit Einliegerwohnung und Ersatz Ölheizung durch Wärmepumpe mit Erdwärmesonden  
 Bauplatz: Nussbaumerstrasse 8, Grundbuch Nr. 1020  
 Planaufgabe: Bauverwaltung  
 Einsprachefrist: 26. Januar 2023 bis 9. Februar 2023

**Baukommission**

## Weitere Anzeigen

### Spende Blut.



### Rette Leben.

Fortsetzung auf Seite 4

# IMPRESSUM

**NIEDERÄMTER ANZEIGER**  
 AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN

• Inseratannahme:  
**Niederämter Anzeiger**  
 Bäckerstrasse 4  
 5012 Schönenwerd  
 Telefon 062 849 60 60  
 Telefax 062 849 37 84  
 admin@niederaemter-anzeiger.ch  
 Wemf beglaubigte Auflage: 23'529 Ex.

• Insertionspreis:  
 Die 1-spaltige Millimeterzeile (26 mm) schwarz-weiss Fr. –.80 (exkl. 7,7% MWST), farbig Fr. –.99 (exkl. 7,7% MWST). Platzierungsvorschriften 20% Zuschlag

• Abonnementspreis: Amtsgemeinde gratis; für die übrige Schweiz:  
 12 Monate Fr. 90.–, 6 Monate Fr. 60.–, 3 Monate Fr. 45.– (inkl. 2,5% MWST).

• Annahmeschluss für Inserate:  
 Montag, 17.00 Uhr.  
 Annahmeschluss für redaktionelle Texte:  
 Freitag, 12.00 Uhr.

# INHALT

Amtliche Anzeigen	2–4
Trimbacher Seite	3
Kirchliche Anzeigen	5
Wohnungsmarkt	6
Mobil Flash	9
Veranstaltungen	11, 12



# TRIMBACHER SEITE



## TRIMBACH

Der Gemeinderat Trimbach hat an seiner Sitzung vom 17. Januar 2023 unter anderem folgende Traktanden behandelt:

### Unterstützung «Erlebniskarte Olten, Gösgen, Gäu, Aarburg» (Beschluss)

Olten Tourismus, Egerkingen Tourismus, die Gemeinde Aarburg, sowie der Regionalverein OGG tragen das Projekt «Erlebniskarte Olten, Gösgen, Gäu und Aarburg». Die Erlebniskarte soll sowohl als App für Handy und Internet als auch in gedruckter Form für unsere Region werben und Tourist/innen anlocken. Die 33 Gemeinden werden um finanzielle Unterstützung von jährlich CHF 200.00 angefragt und können sich zugleich auch mit ihren lokalen Highlights präsentieren. Der Gemeinderat Trimbach hat entschieden, sich an der Erlebniskarte Olten, Gösgen, Gäu und Aarburg zu beteiligen.

### Mätteliweg, Sanierung Ostteil: Antrag auf Freigabe der Submission (Beschluss)

Der Gemeinderat hat für die Sanierung des Mätteliweges das Submissionsdossier freigegeben und beschlossen, folgende Firmen für die Submission einzuladen:

- Firmen STA AG
- Implenia Schweiz AG
- Strabag AG
- Andreas Meier AG
- Cervi/Wanner Bau AG
- Erne AG

Als Zuschlagskriterien wurden der Preis (Gewichtung 70%) sowie die Einhaltung des Terminprogramms (Gewichtung 30%) festgelegt.

### Brüelmattschulhaus, Teilsanierung: Information zum Abschluss (Beschluss)

Das Projekt Brüelmattschulhaus, Teilsanierung, ist in den Investitionen des Budgets 2022 mit dem Konto 2170.5040.50 enthalten. Die Teilsanierung des Brüelmattschulhauses konnte im Zeitrahmen, im Arbeitsumfang und im Kostenrahmen umgesetzt werden. Die Teilsanierungsarbeiten konnten CHF 84'300 günstiger als budgetiert ausgeführt werden:

Arbeit	Planposition	Ausgabe
Malerarbeiten Fassade	40'000	28'300
Malerarbeiten Innenräume	20'000	10'000
Gerüst	20'000	19'900
Natursteinarbeiten	22'000	0
Dachfenster ersetzen	29'000	26'800
Dachgesimse erneuern	17'000	1'200
Fenster ersetzen	152'000	144'000
Heizung ersetzen	31'000	29'500
Bodenbeläge erneuern	35'000	35'100
Elektriker	2'000	2'000
Unvorhergesehenes	32'000	18'900
<b>Total Bruttoinvestitionen</b>	<b>400'000</b>	<b>315'700</b>

Der Gemeinderat nimmt die Budgetunterschreitung mit Freude zur Kenntnis, dankt allen Beteiligten für die gute Arbeit und schliesst den Investitionskredit ab.

### Information

#### Abfallsäcke, Raben, Krähen, Marder - Helfen Sie mit!

Von Füchsen über Marder bis hin zu Raben und Krähen – Trimbach ist auch zum Lebensraum dieser Tiere geworden. Der menschliche Abfall ist gerade im Winter ein gefundenes Fressen für diese Tiere. Abfallsäcke werden aufgebissen und nach Essbarem durchwühlt. Der restliche Müll bleibt liegen und verdrückt Gehwege und Strassen. Helfen Sie mit. **Stellen Sie ihren Abfallsack frühestens am Vorabend, bevor er abgeholt wird, vor ihr Heim.**

Zudem bitten wir Sie, **Krähen und Raben nicht zu füttern**. Dies ist Tierliebe am falschen Ort. Mit dem Füttern tragen Sie zur zusätzlichen Vermehrung dieser Vögel bei. Das geht auf Kosten anderer Tiere, die durch Raben und Krähen verdrängt werden. Besten Dank.

### Gemeindeverwaltung Trimbach

#### Schalteröffnungszeiten:

- Vormittags 09.00 bis 12.00 Uhr
- Nachmittags 13.30 bis 16.00 Uhr
- Donnerstag bis 18.00 Uhr
- DI-Vormittag/  
FR-Nachmittag geschlossen

Telefon bereits ab 08.00 Uhr (ausser DI)

Individuelle Terminvereinbarungen sind auf Anfrage jederzeit möglich.

Weitere Informationen siehe unter:

[www.trimbach.ch](http://www.trimbach.ch)

### Einwohnergemeinde Trimbach

#### Einladung zur 2. Sitzung des Gemeinderates

Montag, 30. Januar 2023, 19.15 Uhr,  
Sitzungszimmer Gemeindehaus

#### Traktanden:

1. Genehmigung Traktandenliste
2. Genehmigung Protokoll der letzten Sitzung
3. Genehmigung Leitbild Musikschule Trimbach
4. «Trimbach bewegt», Fahrplan (Information)
5. Leistungsauftrag der kommunalen Aufsichtsbehörde an die Schulleitung bis 2026
6. Sturz Baslerstrasse: Freigabe Submissionsunterlagen Werklieferung
7. Nachkontrolle 30-Zone: Freigabe Bericht und Massnahmen
8. GB Trimbach 772: Angebot zum Kauf (nicht öffentlich)
9. Kindergarten Brückenstrasse: Einsprache Licht und Lichtklage zur Stellungnahme (nicht öffentlich)
10. Beschwerde Schneeräumung zur Stellungnahme (nicht öffentlich)
11. Pendenzenliste
12. Varia

Gemeindepräsident  
Martin Bühler

#### Einwohnergemeinde Trimbach

Baslerstrasse 122  
4632 Trimbach

T 062 289 23 00, F 062 289 23 30  
info@trimbach.ch, www.trimbach.ch

## TRIMBACH

### Defibrillator bei der Gemeindeverwaltung – jederzeit öffentlich zugänglich

Der Herzstillstand gehört weltweit zur häufigsten Todesursache. In der Schweiz erleiden rund 10'000 Menschen jährlich einen Herz-Kreislauf-Stillstand. Dabei zählt jede Sekunde. Um einer betroffenen Person optimal Hilfe leisten zu können, muss der nächste Standort eines Defibrillators bekannt sein.

Automatische Externe Defibrillatoren (AED) sind Geräte, die bei Notfällen mit Herz-Kreislauf-Stillstand eingesetzt werden. Defibrillatoren sind einfach zu bedienen und erhöhen die Überlebenschancen der Betroffenen bei rascher Anwendung deutlich. Auch Personen ohne fachspezifische Kenntnisse sind in der Lage, einen modernen Defibrillator erfolgreich einzusetzen.

Die Gemeinde Trimbach verfügt neu über einen **jederzeit öffentlich zugänglichen Defibrillator an folgendem Standort:**

Gemeindehaus Trimbach, Baslerstrasse 122 – Haupteingang Seite Baslerstrasse



Plissée...

HOPEDIHOPP zum

**BOPP**

[www.bopp-ag.ch](http://www.bopp-ag.ch)

062 791 55 45

Aarburg



### 10. Ausstellung im Gemeindehaus Eröffnung und Vernissage

Freitag, 27. Januar 2023, 18.00 bis 20.00 Uhr

Eintritt frei

#### Thema: Die Trimbacher Vogelwelt

Fotoausstellung, Aufnahmen von Christoph Henzmann, Trimbach  
Ornithologischer Verein Trimbach (OVT)

Weitere Informationen können Sie unserem Veranstaltungskalender 2023 entnehmen.

Die Ausstellungen können zu den normalen Öffnungszeiten des Gemeindehauses besucht werden.

Diese Ausstellung dauert bis 30. Juni 2023

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Verein Trimbacher Kulturgut

# Herzlichen Dank an die Erlinsbacher Feuerwehr und seine Friends.

Noch heute steckt uns der Schrecken der Samstagnacht vom 7. Januar 2023 in den Knochen. Der Grossbrand vom Erlinsbacher Löwen bewegte das ganze Dorf und die Region. Als man im Tageslicht am Sonntag das ganze Ausmass erkennen konnte, wurde einem erst bewusst, was wir in unserem Dorf verloren haben.

Dieser traurige Anblick ist ein trüber Auftakt zur Erlinsbacher 850-Jahr-Feier. Doch gab es gerade in dieser schlimmen Nacht sehr erfreuliche Geschehnisse zu beobachten. Was da die Crew der Erlinsbacher Feuerwehr unter Mithilfe

von zahlreichen umliegenden Feuerwehren geleistet hat, verdient unseren grössten Respekt und Dank. Mit unermüdlichem Einsatz gelang es, die angebaute Nachbarliegendenschaft vor dem Feuer zu bewahren und den Löwen zu löschen. Das Zusammenspiel von Feuerwehr, Samaritern, Gemeindebehörden und wohl noch vielen weiteren Akteuren hat uns tief beeindruckt. Diese Leute geben einiges von ihrer Freizeit her, um für den Ernstfall bereit zu sein. So schlimm dieser Brandfall war – so toll war die Beobachtung dieser Leistung und Zusammenarbeit. Deshalb möchten wir auch

im Namen aller Miteigentümer der Nachbarliegendenschaft unseren aufrichtigen Dank an alle Beteiligten aussprechen.

**BMP**  
mehr als Küchen & Fenster

Bugmann, Müller & Partner AG

Aarauerstrasse 102

5015 Erlinsbach

Telefon 062 844 02 02

[www.bmp-ag.ch](http://www.bmp-ag.ch)

## GENIAL – DIGITAL

TOP QUALITÄT  
PREISWERT – SCHNELL



**Widmer Druck AG**

IHR PARTNER FÜR DRUCKERZEUGNISSE

Bäckerstrasse 4 • 5012 Schönenwerd • 062 849 36 36 • admin@widmerdruck.ch • www.widmerdruck.ch



## AMTLICHE PUBLIKATIONEN



## Starrkirch-Wil

## Bauausschreibung

Bauherrschaft: Andrea Santschi, Rekingen  
Verantwortliche Bauleitung:  
Bauort GmbH, Olten  
Bauobjekt: Umbau Hauptwohnung und  
Einliegerwohnung, Thermische Sanierung  
der Gebäudehülle, mit Ausnahme-  
bewilligung Überschreitung der  
Gebäudelänge nach §56 bis KBV,  
Dachaufstockung, PVA-Anlage,  
Erdsondenwärmepumpe mit  
1 max. 280 m tiefen Bohrung.  
Bauplatz: Parkweg 9, Grundbuch Nr. 463  
Planaufgabe:  
Gemeindekanzlei Starrkirch-Wil  
Einsprachefrist: 9. Februar 2023

Die Bau- und Werkkommission

## Bauausschreibung

Bauherrschaft:  
Avida Immobilien-Treuhand AG, Olten  
Grundeigentümerin: STWEG,  
Dullikerstrasse 5, Starrkirch-Wil  
Verantwortliche Bauleitung:  
Bouygues E&S inTec Schweiz AG, Olten  
Bauobjekt: Ersatz Gaszentralheizung  
durch Erdsondenwärmepumpe mit  
3 max. 240 m tiefen Bohrungen  
Bauplatz: Dullikerstrasse 5,  
Grundbuch Nr. 752  
Planaufgabe:  
Gemeindekanzlei Starrkirch-Wil  
Einsprachefrist: 9. Februar 2023

Die Bau- und Werkkommission

## Bauausschreibung

Bauherrschaft:  
Avida Immobilien-Treuhand AG, Olten  
Grundeigentümerin: STWEG,  
Dullikerstrasse 5, Starrkirch-Wil  
Verantwortliche Bauleitung:  
Bouygues E&S inTec Schweiz AG, Olten  
Bauobjekt: Ersatz Gaszentralheizung  
durch Luft-Wasser Wärmepumpe mit  
Aussengerät  
Bauplatz: Dullikerstrasse 3,  
Grundbuch Nr. 752  
Planaufgabe:  
Gemeindekanzlei Starrkirch-Wil  
Einsprachefrist: 9. Februar 2023

Die Bau- und Werkkommission

## Weitere Anzeigen

Sorgentelefon  
für Kinder

Gratis  
**0800 55 42 10**  
weiss Rat und hilft

sorgenhilfe@sorgentelefon.ch  
SMS-Beratung 079 257 60 89  
www.sorgentelefon.ch  
PC 34-4900-5



## Stüsslingen

Wahl Mitglieder  
Werkkommission und  
Umweltkommission

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen,  
sehr geehrte Stimmbürger

In der Gemeinde Stüsslingen sind folgende  
Ämter vakant und neu zu besetzen:

**2 Mitglieder in der Werkkommission**

**1 Mitglied in der Umweltkommission**

Alle Stimmberechtigten haben das Recht,  
an den Wahlen teilzunehmen. Die Gemein-  
deverwaltung prüft, ob Unvereinbarkeiten  
nach §§ 111 ff GG vorliegen.

**Frist für Eingabe von Wahlvorschlägen /  
Anmeldung Kandidatur:**

Dienstag, 7. Februar 2023, 17.00 Uhr beim  
Gemeindepräsidenten Georges Gehrig, per  
E-Mail oder schriftlich.

Am Montag, 20. Februar 2023, findet die  
Wahl an der Gemeinderatssitzung statt.

Anschließend werden die Wahlergebnisse  
öffentlich publiziert.



## Walterswil

Keine amtlichen Anzeigen.



## Winznau

## Bauausschreibung

Bauherrschaft: Hubert und Sarah Stalder,  
Gösgerstrasse 10, 4652 Winznau  
Projektverfasser: Hubert und Sarah  
Stalder, Gösgerstrasse 10, 4652 Winznau  
Bauobjekt: Ersatz Ölheizung durch  
Wärmepumpe Luft/Wasser  
(Aussenaufstellung), Fassadendämmung,  
Treppenaufgang mit Terrasse  
Bauplatz: Gösgerstrasse 10,  
Grundbuch Winznau Nr. 47  
Planaufgabe:  
Bauamt Trimbach und Winznau  
Einsprachefrist:  
26. Januar 2023 bis 9. Februar 2023

Das Bauamt



## Wisen

Keine amtlichen Anzeigen.

Sitzung des Gemeinderates Dulliken von Montag, 16. Januar 2023

Anzeige

Übersicht über die Beschlüsse des  
Gemeinderates Dulliken

**Bild: Visualisierung der Überbauung «Langmatt Nord» (Blick von der Niederämterstrasse in  
Richtung Olten) / Quelle: Husistein & Partner AG, Aarau**

Im Zentrum der ersten Sitzung im  
neuen Jahr stand die Freigabe des  
Auflageprojekts für den Gestal-  
tungsplan «Langmatt Nord». Auf  
dem Areal des ehemaligen «Thai  
House» soll eine attraktive Über-  
bauung realisiert werden, welche  
sowohl Wohn- als auch Gewerbe-  
nutzungen vorsieht.

Gemeindepräsident Walter Rhiner,  
Ortsplaner Daniel Schneider und  
Verwaltungsleiter Michael Steiner  
erläuterten dem Rat die letzten An-  
passungen, welche auf Basis des  
Schlussprüfungsberichts des Amts  
für Raumplanung (ARP) an den  
umfangreichen Planungsunterla-  
gen vorgenommen wurden. Neben  
einigen formellen Aspekten wurde  
die Parkplatz-Anzahl nochmals

justiert sowie die maximale Gebäu-  
dehöhe entlang den Vorgaben des  
ARP ausgestaltet. Weiter wurde die  
Möglichkeit der Etappierung bei  
der Realisierung des Grossvorha-  
bens nochmals verifiziert und be-  
stätigt. Der Gemeinderat Dulliken  
stimmt der öffentlichen Auflage des  
Teilzonen- und Gestaltungsplans  
«Langmatt Nord» mit Sonderbau-  
vorschriften einstimmig und ohne  
Enthaltungen zu.

Die Pläne sind vom 26. Januar bis  
28. Februar 2023, während den  
Schalteröffnungszeiten im Gemein-  
dehaus Dulliken einsehbar. Am  
Donnerstag, 2. Februar 2023, findet  
von 18.00–19.30 Uhr ein öffentlicher  
Informationsanlass im Gemein-  
dehaus Dulliken (Foyer OG) statt.

Ausserdem befasst sich der Dulli-  
ker Gemeinderat mit diesen weite-  
ren Themen:

- Freigabe eines Kredits von Fr. 465'000.– für die **Sanierung der Wasserleitung Kleinfeld / Höhenweg** (inkl. Sanierung Strasse und Kanalisation)
- Freigabe eines Kredits von Fr. 30'000.– für den **Wechsel der Schulverwaltungs-Software** im Herbst 2023.
- Aufhebung der nicht mehr benö-  
tigten kommunalen Ladenschluss-  
verordnung
- Ausblick auf bereits bekannte,  
wichtige Traktanden des Gemein-  
derats im Geschäftsjahr 2023
- Ausblick auf die Behandlung des  
Finanzplans 2023–27 in der Ge-  
meinderatssitzung vom 20. Feb-  
ruar 2023

Ausblick auf die nächsten Sitzun-  
gen des Dulliker Gemeinderats:

- Am Montag, 23. Januar 2023, findet  
ein Behördenaustausch zwischen  
dem Stadtrat Olten und dem Ge-  
meinderat Dulliken statt.
- Die nächste Gemeinderatssitzung  
findet am Montag, 30. Januar 2023,  
statt und befasst sich ausschliess-  
lich mit dem Thema der Ortspla-  
nungsrevision.
- Die nächste reguläre Gemeinderats-  
sitzung findet am Montag, 20. Feb-  
ruar 2023, statt.

Einwohnergemeinde Dulliken

Danke für über 22 Jahre Leidenschaft für die Garage Marti AG!

## Eine Ära geht zu Ende



**Kathrin Heiniger** war über 22 Jah-  
re lang im Einsatz für die Garage  
Marti AG.

Dabei zeigte sie sich engagiert und  
zuverlässig. Begonnen hat Kathrins  
Marti-Weg am 1. Juni 2000, wo sie

aufgestellt und freundlich unsere  
Kundschaft am Telefon oder Emp-  
fang begrüsst. Ihre Talente und  
Fähigkeiten konnte Kathrin weiter  
auch in der Verkaufsadministration  
unter Beweis stellen. Ihr langjäh-  
riges Wissen und ihre Erfahrung setz-  
te Kathrin ab Frühjahr 2022 auch am  
Standort der Garage Marti AG Hä-  
gendorf ein, wo sie sowohl im Kun-  
dendienst, der Verkaufsadministra-  
tion als auch am Empfang tätig war.

Liebe Kathrin, wir danken dir von  
Herzen für deinen langjährigen Ein-  
satz zu Gunsten der Garage Marti  
AG. Wir wünschen dir beim Anpa-  
cken deiner neuen Herausforderung  
alles Gute und viel Freude und Erfolg.  
Wir freuen uns, dich auch weiterhin  
als Kundin in der Garage Marti AG  
begrüssen zu dürfen.

**Danke, Kathrin!**

**Das ganze Garage Marti Team  
Niedergösgen und Hägendorf**

«Ich liebe meine Mutter,  
aber ich kann ihr  
nicht immer helfen.»

Wir sind da, wenn es belastend wird.  
Ihre Spende macht es möglich. Merci.

www.prosenectute.ch | IBAN CH91 0900 0000 8750 0301 3



**PRO  
SENECTUTE**  
GEMEINSAM STÄRKER





# KIRCHLICHE ANZEIGEN



www.ref-niederamt.ch

**Pfarramt Nord: Obergösgen - Lostorf - Stüsslingen - Niedergösgen**  
Pfarrer Stefan Wagner  
Pfarramt 062 295 40 06

**Pfarramt Süd: Däniken - Gretzenbach - Schönenwerd - Eppenberg-Wöschnau**  
Pfarrer Daniel Müller  
Pfarramt 062 291 12 23

**Freitag, 27. Januar**

17.00 Ökumenischer Kolibri-Treff im Kirchgemeindehaus Schönenwerd  
19.30 Metenand-Träff – Lottoabend: Jeder bringt einen kleinen Preis (max. Fr. 5.–), in Zeitungspapier verpackt, mit.

**Sonntag, 29. Januar**

10.00 Gottesdienst im Kirchgemeindehaus Niedergösgen, Pfarrer Stefan Wagner  
19.00 Abendgottesdienst im Römersaal Gretzenbach mit Pfarrer Daniel Müller. Anschliessend Kirchenkaffee

**Mittwoch, 1. Februar**

08.30 Zmorgehock im Kirchgemeindehaus Niedergösgen

Vorinformation:

**Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Obergösgen-Lostorf-Stüsslingen-Niedergösgen – Pfarramt Nord**  
Die Kirchenkommission lädt zur **Ortskirchengemeindeversammlung am Sonntag, 26. Februar 2023, anschliessend an den Gottesdienst in der reformierten Kirche in Lostorf ein.**

Traktandenliste:

1. Wahl der Stimmzähler
2. Protokoll der OKGV vom 27. Februar 2022 in Lostorf
3. Jahresbericht: Präsidentin
4. Jahresbericht Pfarrer
5. Kassenbericht/Revisorenbericht Rechnungen 2022 Budget 2023
6. Demission/Wahlen
7. Verschiedenes – Jubiläen

Das Protokoll der Ortskirchengemeindeversammlung vom 27. Februar 2022 in Lostorf kann bei Pfarrer Stefan Wagner oder im Schaukasten bei der Kirche Lostorf oder auf der Homepage [www.ref-niederamt.ch](http://www.ref-niederamt.ch) eingesehen werden.

Über weitere Veranstaltungen informieren Sie sich bitte auf [www.ref-niederamt.ch](http://www.ref-niederamt.ch)

**Reformierte Kirchgemeinden ERLINSBACH**

www.ref-erlinsbach.ch

**Gottesdienst**

**Sonntag, 29. Januar**

10.00 Gottesdienst mit Pfarrerin Simone Wüthrich

**Veranstaltungen**

**Freitag, 27. Januar**

14.00 Spielnachmittag, katholischer Pfarreisaal  
19.00– CHAT für Teens,  
22.00 Kirchgemeindehaus Pfrundweg

**Amtswoche vom 30. Januar 2023 bis 5. Februar 2023**

Pfarrer Stefan Schori, Telefon 062 844 14 71

**Evang.-ref. Kirchgemeinde Olten Pfarrkreis Trimbach**

**Samstag, 28. Januar**

18.00 Ökumenischer Gottesdienst, katholische Kirche Winznau, Kirchenchor und Pfarrer. A. Haag

**Sonntag, 29. Januar**

10.00 Crea-Gottesdienst in der Johanneskirche, Pfarrer A. Haag und E. Wiesmann

Telefon Pfarramt: 062 293 32 42

Weitere Infos im «Kirchenbote» oder [www.ref-olten.ch](http://www.ref-olten.ch)



Christkatholische **Kirchgemeinde**

Schönenwerd-Niedergösgen

**Sonntag, 29. Januar**

10.00 Eucharistiefeier, Stadtkirche Olten

Telefon Pfarramt: 062 849 11 55

Weitere Infos: [www.stiftskirche.ch](http://www.stiftskirche.ch)

[www.fastenopfer.ch](http://www.fastenopfer.ch)



All das, woran wir uns erinnern, wird nie verloren sein.

**Abschied und Dank**

In Liebe und mit grosser Dankbarkeit für die gemeinsame Zeit haben wir Abschied genommen von

**Margrith Spielmann-Rohrer**

12. Oktober 1931 bis 7. Januar 2023

Ein herzliches Dankeschön an:

das Personal des APH Bruggli Park, Dulliken  
das Team des Ärztezentrum Bruggli Park, Dulliken  
Pfarrer Roland Lauber und Pfarrerin Antje Kirchhofer  
alle, die Margrith mit Liebe und Freundschaft begegnet sind.

In liebevoller Erinnerung Trauerfamilie Spielmann  
Alice und Roland  
Thomas und Fulvia  
Herbert und Evelyne, Selina und Selim, Tamara

Auf Wunsch der Verstorbenen fand die Trauerfeier im engsten Familienkreis statt.

Traueradresse: Herbert Spielmann, Oltnerstrasse 33, 4653 Obergösgen

Wenn die Kraft zu Ende geht, ist es kein Sterben, sondern Erlösung.

Traurig nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann und unserem herzenguten Vater, Schwiegervater und Grossvater

**Hans Bürgi**

3. September 1929 bis 17. Januar 2023

Er ist nach einem langen arbeitsreichen Leben friedlich und still eingeschlafen. Wir sind dankbar für die unvergessliche Zeit, die wir mit ihm verbringen durften. Er wird für immer in unseren Herzen bleiben.

In stiller Trauer

Trudi Bürgi-Eng  
Dieter Bürgi und Sonja Fankhauser  
Jürg Bürgi und Nadja Fagner  
Gisela und Martin Herzog-Bürgi  
Denise Herzog  
Sabine Herzog

Die Abdankungsfeier findet statt am Freitag, 3. Februar 2023, um 14.00 Uhr in der reformierten Kirche in Erlinsbach AG, Urnenbeisetzung vorab um 13.30 Uhr im engsten Familienkreis.

Anstelle von Blumenschmuck gedenke man bitte dem Alterszentrum Mühlefeld, Erlinsbach (Raiffeisenbank Mittlegösgen-Staffelegg, IBAN CH15 8080 8006 3412 0440 5).

Traueradresse: Dieter Bürgi, Hinterbergweg 8, 5018 Erlinsbach

Gilt als Leidzirkular.



Herr, mach mich zum Werkzeug deines Friedens, dass ich Freude bringe, wo der Kummer wohnt.

Denn wer sich hingibt, der empfängt;  
wer sich selbst vergisst, der findet;  
und wer stirbt,  
der erwacht zum ewigen Leben.

(Franz von Assisi)

**Ruth Lässer**

8. Januar 1940 – 18. Januar 2023

Ganz friedlich konnte unsere Mutter, Grossmutter und Urgrossmutter ihren letzten Weg gehen. Wir sind dankbar, konnte sie bis zuletzt lächeln. Wir sind dankbar für all die Freude, die sie unserer Familie und dem Dorf bereitet hat. Wir sind traurig, ist ihr langer Abschied nun unwiderruflich.

Rita Lässer

Eva Hold mit Sara und Lars

Othmar und Bea Lässer mit Marius und Silva (mit Milo)

Stefan und Mariyke Lässer (mit Josephine & Jérôme) und Dominique und Res Ryser (mit Paul)

Die Abdankung findet statt am 30. Januar 2023, 14.00 Uhr, in der Kirche Walterswil. Die Urnenbeisetzung findet vorher im Familienkreis statt.

Traueradresse: Rita Lässer, Oberhubelstrasse 34, 5742 Kölliken

Anstelle von Blumenspenden berücksichtige man den Personalfonds des Alterszentrums Rondo, Safenwil, IBAN CH55 0076 1632 2384 1200 1

Du bist nicht mehr da, wo du warst, aber du bist überall, wo wir sind.

**Todesanzeige und Danksagung**

In stiller Trauer haben wir Abschied genommen von meinem lieben Mann, unserem Papi, Grosspapi, Urgrosspapi und Schwiegervater

**René Stadler-Sonderegger**

25. Juni 1930 bis 5. Januar 2023

Im 93. Lebensjahr ist er von seiner tapfer ertragenen Krankheit erlöst worden. Wir sind traurig und doch dankbar für die Zeit die uns gemeinsam geschenkt wurde.

Allen, die unserer lieben Verstorbenen in seinem Leben in Freundschaft und Zuneigung begegnet sind, danken wir von Herzen. Einen speziellen Dank geht an das Pflegepersonal des Betreuungs- und Pflegeheims Schlossgarten in Niedergösgen, für die liebevolle Pflege und an die Ärzte Theo und Andrea Kruker für die jahrelange Betreuung.

Lostorf, Wartenfelsstrasse 45  
im Januar 2023

Die Trauerfamilien

Ruth Stadler-Sonderegger  
Daniela und Kurt Frauchiger-Stadler  
Dominik und Jacqueline Frauchiger mit Finn  
Melanie und Florian Frei-Frauchiger mit Leonie und Svenja  
Fabienne und Benjamin Flak-Frauchiger mit Alessia und Dustin

Auf Wunsch des Verstorbenen fand die Beisetzung im engsten Familienkreis statt.

**Wir sind da, wenn es belastend wird. Ihre Spende macht es möglich. Merci.**

[www.prosenectute.ch](http://www.prosenectute.ch) | IBAN CH91 0900 0000 8750 0301 3



**PRO SENECTUTE**





# LIEGENSCHAFTEN

## Der Storchen Schönenwerd wird zum b\_smart hotel

In Schönenwerd eröffnet am 13. März 2023 das b\_smart hotel Schönenwerd. Neben neuen Zimmern und neuen Meetingräumen erwartet die Gäste auch ein rundum erneuertes Restaurant. Das Nebengebäude wird zum flexy.motel Schönenwerd.



Die b\_smart selection eröffnet am 13. März 2023 das ehemalige Hotel Storchen nach einem Komplettumbau als b\_smart hotel Schönenwerd.

Im Haus, welches seit 2020 zur b\_smart selection gehört, findet aktuell eine Kernsarnierung statt. Während diesem Umbau werden der Check-in, sämtliche Zimmer und Suiten sowie die Meeting- und Seminarräume erneuert und den b\_smart Standards angepasst.

Im neuen Restaurant, welches kürzlich erneut mit 14 Gault&Millau Punkten ausgezeichnet worden ist, wird neben dem b\_smart restaurant auch eine b\_smart bar entstehen. Für Gäste bedeutet dies eine noch breitere Auswahl und neben dem à-la-carte-Angebot auch eine kleinere Barkarte. In der Küche ändert sich, wie auch im restlichen Haus, nichts am Team. Daniel Sladdek begeistert weiterhin die Gäste mit seiner Küchencrew, während

Katharina Sladdek weiterhin als Resident Managerin das Haus führt.

«Unsere Gäste schätzen die Flexibilität. Ob ein wichtiges Nachtessen, ein genussreicher Abend oder nur eine kurze Verpflegung – in Schönenwerd wird beides möglich sein. In den neuen Meeting- und Seminarräumen wird zudem ein deutliches Budget in den Ausbau der digitalen Meetingstruktur investiert.»

Auf Meetings und Seminare sowie Veranstaltungen wie Hochzeiten wird das Hotel weiterhin grossen Wert legen. Sabine De Roij-Boll, Eventmanagerin bei b\_smart, wird ihren Arbeitsplatz weiterhin in Schönenwerd haben und für sämtliche Anliegen rund um Seminar, Bankett und Meeting zur Verfügung stehen.

Im Nebengebäude mit bisherigem Apartment-Angebot entsteht neu ein flexy.motel. Diese junge Marke von b\_smart konzentriert sich auf Gäste, welche eine qualitative und

doch preiswerte Übernachtungsmöglichkeit suchen.

«Besonders in Schönenwerd können wir hier optimale Synergien schaffen. Im Zimmerpreis des flexy.motels ist das Frühstück nicht enthalten und kann von den Gästen auf Wunsch im b\_smart restaurant dazugebucht werden», so Lukas Fritschi, Head of Operations der b\_smart selection welcher bereits seine Kochausbildung im damaligen Storchen absolvierte.

### Über die b\_smart selection:

Die b\_smart selection ist eine im Jahr 2014 gegründete Gruppe mit aktuell 18 Übernachtungsbetrieben in Liechtenstein und der deutschsprachigen Schweiz sowie in Österreich. Das Unternehmen beschäftigt aktuell rund 190 Mitarbeitende. Im Jahr 2023 werden 3 neue Betriebe eröffnet sowie 4 Betriebe nach Umbauarbeiten wiedereröffnet.



Wir vermieten neben dem Zentrum Mühlefeld, eine moderne, grosszügige

### 2-Zimmer-Wohnung, Parterre, im Hohrain 5, Erlinsbach SO

Fr. 915.– Miete, plus Fr. 150.– Nebenkosten

Einbauküche, WC/Dusche, kleine Terrasse, rollstuhlgängig, mit Lift, ab sofort Bezug möglich.

Interessiert?

Richard Meier oder Gabriela Notter geben Ihnen gerne Auskunft.

### Alterswohnungen Erlinsbach

Richard Meier, Telefon 062 552 09 81  
Gabriela Notter, Telefon 062 552 09 80

Ihr Inserate-Telefon  
062 849 60 60

Zu kaufen gesucht

### Ein-/Zweifamilienhaus

auch renovationsbedürftig.  
Übergabetermin zwischen 2023 und 2026 möglich.

Telefon 079 432 67 37\*

### Gemütliche und rustikale Wohnung in altherwürdigem Haus im Zentrum von Kestenholz

zu vermieten  
2.5-Zimmer-Parterrewohnung

Die sanierte Wohnung verfügt über einen grosszügigen Grundriss und eigenem Hauseingang, Wohnzimmer mit Schwedenofen, Küche mit Glas-Keramikherd und Geschirrspüler.

Parkplätze können dazu gemietet werden.

Miete: CHF 1'220.00 inkl. NK / Monat.



Bracher Immobilien AG

Frau Sandra Sutter, Tel. 032 625 95 79  
sandra.sutter@bracherimmobilien.ch

## 178. Niederämter Senioren-Jassturnier, Dienstag, 7. Februar 2023

# Hans Kissling aus Lostorf ist der Gewinner mit hohen 4272 Punkten

im 2. Rang Heribert Schriber von Olten mit 4161 Punkten und im 3. Rang Rudolf Kohler auch von Lostorf mit 4055 Punkten.

Es waren total 68 Jasserinnen und Jasser da.

Es gab nur 5 Resultate mit über 4000 Punkten.

Frau Stefanie Bieli von der Pro Senectute Olten hat uns besucht und damit die Nachfolge von Frau Susanne Hunziker angetreten. Wir wünschen Frau Hunziker alles Gute im 3. Lebensabschnitt.

Die nächste Austragung findet am **Dienstag, 7. Februar 2023, um 14.00 Uhr im Restaurant Löwen**, Bahnhofstrasse 47, 4657 Dulliken statt.

Das Startgeld beträgt neu Fr. 15.– pro Person.

Gerne erwarten wir zahlreiche Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

### Resultate Senioren-Jassturnier vom 3. Januar 2023

Organisator: Pro Senectute Kanton Solothurn

1 Hans Kissling	Lostorf	4272	35 Peter von Arx	Olten	3780
2 Heribert Schriber	Olten	4161	36 Monika Bitterli	Trimbach	3778
3 Rudolf Kohler	Lostorf	4055	37 Paul Dietschi	Winznau	3769
4 Hugo Wyss	Gunzgen	4034	38 Hermann Käseberg	Obergösgen	3767
5 Rosmarie Grossbacher	Obergösgen	4005	39 Albert Rohner	Olten	3759
6 Lukas Schmid	Erlinsbach AG	3993	40 Jürg Zingg	Niedergösgen	3752
7 Ivan Aschenberger	Gretzenbach	3981	41 Werner Rüegg	Gretzenbach	3739
8 Rosmarie Mangold	Stüsslingen	3976	42 Röbi Stöckli	Niedergösgen	3736
9 Heinz Bürki	Olten	3961	43 Hans Bütikofler	Läufelfingen	3731
10 Erika Bürge	Dulliken	3941	44 Hans Wilhelm	Lostorf	3731
11 Markus Peier	Trimbach	3931	45 Herbert Knöpfel	Niedergösgen	3729
12 René Neuenschwander	Schönenwerd	3923	46 Alfred Sorg	Gretzenbach	3720
13 Monika Borghi	Gunzgen	3919	47 Ruth Rohner	Olten	3702
14 Franz Hirtl	Egerkingen	3913	48 Ernst Stähli	Olten	3684
15 Bruno Ramel	Däniken	3904	49 Hans Pulver	Niedergösgen	3674
16 Jörg Jäggi	Härkingen	3898	50 Erwin Hänni	Olten	3638
17 Kurt Herren	Erlinsbach SO	3891	51 Hans Peter Maurer	Erlinsbach AG	3636
18 Peter Hug	Olten	3886	52 Rosmarie Scheuber	Schönenwerd	3627
19 Annerös von Arx	Lostorf	3882	53 Rene Schneider	Obergösgen	3627
20 Susy Stähli	Olten	3879	54 Lotti Salzmann	Niedergösgen	3615
21 Urs Burkhardt	Schönenwerd	3865	55 Urs Weber	Lostorf	3613
22 Heinz Diriwächter	Obergösgen	3848	56 Fritz Hugmann	Däniken	3606
23 André Küpfer	Starrkirch	3840	57 Urs Maier	Erlinsbach	3596
24 Albert Born	Frenkendorf	3829	58 Andreas Wyss	Schönenwerd	3591
25 Alfred Lauper	Erlinsbach SO	3819	59 Verena Willi	Niedergösgen	3584
26 Romy Hügli	Daiwil	3818	60 Roland Bitterli	Dulliken	3582
27 Elisabeth Lerch	Däniken	3813	61 Margrith Hofer	Niedergösgen	3568
28 Rita Bütikofler	Läufelfingen	3810	62 Helmut Bär	Obergösgen	3556
29 Elisabeth Meier	Däniken	3810	63 Dieter Knutti	Erlinsbach SO	3537
30 Franz Marti	Däniken	3808	64 Pia Staub	Zuchwil	3503
31 Alfred Reinhart	Niedergösgen	3793	65 Hugo Marti	Hauenstein	3429
32 Josef Barnettler	Egerkingen	3787	66 Ruth Mackuth	Obergösgen	3380
33 Alexander Strub	Dulliken	3783	67 Liselotte Wyss	Obergösgen	3374
34 Hansruedi Lüthi	Dulliken	3781	68 René Staub	Zuchwil	3322

### Hier noch die Daten 2023 (jeweils am Dienstag):

7. März 2023	6. Juni 2023	5. September 2023
4. April 2023	4. Juli 2023	7. November 2023
2. Mai 2023	8. August 2023	5. Dezember 2023

## Einwohnergemeinde Obergösgen: Neujahrsapéro

Bereits zum 2. Mal traf sich die Obergösger Bevölkerung am Samstag, 7. Januar 2023, zum Neujahrsapéro auf unserem schönen Dorfplatz. Rund 110 Personen wünschten sich ein gesundes glückliches 2023 und genossen den feinen Apéro.



Zusammenarbeit mit der Einwohnergemeinde. In einem Workshop und Arbeitsgruppen wurden gemeinsame Themen besprochen und vertieft. Weiter gab er bekannt, dass der beliebte Waldgang in Zukunft für die gesamte Dorfbevölkerung stattfinden wird.

Der erste Anlass im 2023 ist geglückt und weitere werden folgen. Auf der Homepage [www.obergoesgen.ch](http://www.obergoesgen.ch) sind sämtliche bereits bekannten Aktivitäten der beiden Gemeinden aufgeschaltet.

Der nächste Neujahrsapéro 2024 ist am Samstag, 6. Januar 2024, um 17.00 Uhr wieder auf dem Dorfplatz Obergösgen.

Wir sind sehr froh, dass uns die Bevölkerung so toll unterstützt, sind motiviert und voller Tatendrang, passende Kulturveranstaltungen für alle anzubieten.

Kulturkommission  
Einwohnergemeinde Obergösgen  
Eventkommission  
Bürgergemeinde Obergösgen

Organisiert wurde der Anlass gemeinsam von der Kulturkommission der Einwohnergemeinde und der Eventkommission der Bürgergemeinde (vormals Kultur- und Jugendkommission). Die vielen Begegnungen und Gespräche wurden nur kurz durch die beiden Präsidenten unterbrochen. Gemeindepräsident Peter Frei freute sich ausserordent-

lich, dass so viele Personen an den Neujahrsapéro gekommen sind. Er machte einen kurzen Rückblick auf das vergangene Jahr und informierte über Änderungen, bevor er einen Ausblick auf das neue Jahr gab. Im speziellen Fokus ist die Ortsplanung, die nun in die öffentliche Mitwirkung gehen wird. Bürgergemeindepräsident Bruno Eng lobte die sehr gute





## 2022 – ein sehr erfolgreiches Jahr für die Raiffeisenbank Mittelgösgen-Staffelegg

Erlinsbach, Januar 2023.



- Das Hypothekarvolumen erhöhte sich um 6.1 %
- Die Kundeneinlagen sind auf 833.8 Millionen Franken gestiegen
- Das Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft nahm um 0.2 Millionen Franken zu
- Der erzielte Gewinn von 1.12 Millionen Franken stärkt die robuste Eigenkapitalbasis weiter

«Der kontinuierliche Zugewinn von Marktanteilen ist Bestätigung für unsere tägliche Orientierung *Da - Für Sie.* und bringt das Vertrauen unserer Kundinnen und Kunden in unsere Bank zum Ausdruck. Dies ist für uns Motivation auch in Zukunft ein verlässlicher Partner zu bleiben und die kommenden Herausforderungen zu meistern. Daran lassen wir uns messen. Zunächst aber freuen wir uns nach 3-jährigem Unterbruch wieder zur traditionellen Generalversammlung vom 22. April 2023 einladen zu können»; so fasst der Verwaltungsratspräsident Peter Dietschi die Entwicklung, die Orientierung und die Zukunft der Raiffeisenbank Mittelgösgen-Staffelegg zusammen.



**+ CHF 52.5 Mio.**

Die Hypothekarforderungen sind im Jahr 2022 auf **910.7** Millionen Franken **angestiegen**.

**Die Raiffeisenbank Mittelgösgen-Staffelegg hat im Berichtsjahr 2022 ein sehr gutes Ergebnis erzielt. Sie konnte ihre starke Position im Kundengeschäft weiter ausbauen. Die Kundeneinlagen haben um 2.7 % auf 833.8 Millionen Franken zugenommen und die Hypothekarforderungen stiegen um 52.5 Millionen auf 910.7 Millionen Franken. Trotz der unsicheren Marktlage haben viele Kundinnen und Kunden ein neues Wertschriftendepot eröffnet und vertrauen bei der Vermögensanlage auf die Kompetenz der Raiffeisenbank Mittelgösgen-Staffelegg. Der Depotbestand betrug per 31. Dezember 2022 137.5 Millionen Franken.**

### Erfreuliche Ertragsentwicklung

Die Ertragsituation der Raiffeisenbank Mittelgösgen-Staffelegg hat sich positiv entwickelt. Der Nettoerfolg aus dem Zinsgeschäft erhöhte sich auf 9.7 Millionen Franken (+5.2 %). Besonders erfreulich ist die Entwicklung im indifferenten Geschäft. Der Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft ist auf 2.05 Millionen Franken gestiegen (+8.9 %). Trotz des volatilen Marktumfelds konnte der Erfolg aus dem Handelsgeschäft auf 0.64 Millionen Franken gesteigert werden (+22.1 %). Der Geschäftsertrag hat dank des starken operativen Geschäfts insgesamt um 0.84 Millionen (+7.1 %) auf 12.7 Millionen Franken zugenommen.

Die Kosten sind im Geschäftsjahr 2022 erwartungsgemäss gestiegen. Beispielsweise durfte die Raiffeisenbank Mittelgösgen-Staffelegg wieder Kundenveranstaltungen durchführen und unterstützte unter anderem lokale Projekte/Vereine mit ihrem Sponsoring-Engagement. Der Geschäftsaufwand ist deshalb um 0.3 Millionen Franken (+4.7 %) gestiegen. Dank des starken operativen Geschäfts und der erfreulichen Ertragsentwicklung konnte die Cost Income Ratio

um 1.3 Punkte auf 51.8 % (Vorjahr: 53.1 %) gesenkt werden. Dies ist für eine Retailbank in der Grösse der Raiffeisenbank Mittelgösgen-Staffelegg ein sehr guter Wert.

### Gesundes Wachstum im Bilanzgeschäft

Das Geschäftsvolumen der Raiffeisenbank Mittelgösgen-Staffelegg wächst stetig. Die Kundeneinlagen sind im abgelaufenen Geschäftsjahr auf 833.8 Millionen Franken angestiegen (+2.7 %). Das Hypothekarvolumen hat ebenfalls stark zugenommen und lag per Jahresende bei 910.7 Millionen Franken (+52.5 Millionen Franken). Dies entspricht einem Plus von 6.1 %. Die übrigen Forderungen gegenüber Kunden sind von 8.9 Millionen Franken auf 7.4 Millionen Franken gesunken (-16.2 %). In dieser Bilanzposition sind auch die Covid-19-Kredite an lokale Unternehmen erhalten, die während des Geschäftsjahrs 2020 im Rahmen des Garantieprogramms des Bundes ausbezahlt wurden. Diese Covid-19-Kredite sind inzwischen entsprechend der vereinbarten Amortisation teilweise zurückbezahlt worden. Dank ihrer umsichtigen Kreditpolitik bestand bei der Raiffeisenbank Mittelgösgen-Staffelegg bis zum Jahresende kein erhöhter Wertberichtigungsbedarf für gefährdete Forderungen.

### Gut aufgestellt für die Zukunft

Die Kapitalsituation der Raiffeisenbank Mittelgösgen-Staffelegg ist stabil und erfreulich. Mit einem Jahresgewinn von 1.12 Millionen Franken (Vorjahr: 1.01 Millionen Franken, +10.7 %) für das Geschäftsjahr 2022 stärkt sie ihre Eigenkapitalbasis erneut. Die Raiffeisenbank Mittelgösgen-Staffelegg ist somit gut aufgestellt und für die kommenden Jahre gerüstet.

Aufgrund der geopolitischen Unsicherheiten, der anhaltend hohen Inflation und der steigenden Rezessionsgefahr bleibt das Marktumfeld herausfordernd. Für das Geschäftsjahr 2023 erwartet die Raiffeisenbank Mittelgösgen-Staffelegg einen soliden Geschäftsgang.

### Die Raiffeisenbank Mittelgösgen-Staffelegg in Zahlen

	2021 (in Mio. CHF)	2022 (in Mio. CHF)	Veränderung (in Mio. CHF)	Veränderung in %
Bilanzsumme	1'020.5	1'059.6	39.1	3.8
Kundenausleihungen	867.1	918.2	51.1	5.9
Hypothekarforderungen	858.3	910.7	52.5	6.1
Kundeneinlagen	811.7	833.8	22.0	2.7
Depotvolumen	145.7	137.5	-8.2	-5.7
Brutto-Erfolg Zinsgeschäft	9.4	9.9	0.5	5.6
Geschäftsaufwand	6.4	6.7	0.3	4.6
Geschäftserfolg	4.5	5.6	1.1	23.9
Jahresgewinn	1.01	1.12	0.11	10.7
Mitarbeitende Total	36	35	-1	-2.8
Mitglieder	9'840	9'922	82	0.8
Kundinnen und Kunden	15'518	15'852	334	2.15

### Über die Raiffeisenbank Mittelgösgen-Staffelegg

Die Raiffeisenbank Mittelgösgen-Staffelegg Genossenschaft wurde 1924 gegründet und hat sich zu einer wichtigen Finanzdienstleisterin in der Region entwickelt. In den 5 Geschäftsstellen in Erlinsbach, Küttigen, Lostorf, Obergösgen und Winznau arbeiten 35 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Die Bank weist eine Bilanzsumme von rund 1'059.6 Millionen Franken aus und zählt 15'852 Personen zu ihren Kundinnen und Kunden. Davon sind 9'922 als Genossenschafterinnen und Genossenschafter Mitbesitzer der Bank.



**CHF 1.12 Mio.**

Gewinn hat die Raiffeisenbank Mittelgösgen-Staffelegg im Jahr 2022 erwirtschaftet.

*Da - Für Sie.*  
Raiffeisenbank Mittelgösgen-Staffelegg





# Wanopticum

27. Januar 1927, Nr. 4

**Krankenkasse**  
Schönenwerd und Umgebung  
siehe 1. Seite, 1. Blatt. 6709

**Zu vermieten**  
ein möbliertes, heizbares  
**Zimmer**  
an anständigen Herrn.  
Salm-Kirchhofer,  
Rufbaumerstr. 735.

Auf März oder April von  
jungem Ehepaar  
**2- bis 3-Zimmerwohnung**  
zu mieten gesucht.  
Auskunft bei der Expedition  
unter Nr. 416.

**Eppenberg-Wöschnau**

**Bieh-**  
und Ziegenversicherung  
siehe Schönenwerd. 260-1

**Gretzenbach**

**Budgetgemeinde-**  
**versammlung**

Samstag, den 29. Januar 1927  
abends 8 Uhr im Schulhause.

**Behandlungen:**

1. Protokoll. 302
2. Voranschlag pro 1927 und Bestimmung der Steuer.
3. Antrag betr. Abänderung des Gemeindebeschlusses über die Verminderung der Wertzuwachssteuer.
4. Ersatzwahl je eines Mitgliedes in die Schul- und Elektrizitäts-Kommission.
5. Verschiedenes.

Der Voranschlag liegt beim  
Ammannamt zur Einsicht auf.  
Gretzenbach, 18. Januar 1927.  
Der Gemeinderat.

**Zur Notiznahme!**

Laut Amtsblatt werden sämt-  
liche Personen, die sich bis zum  
31. Januar 1927 zu einer aner-  
kannten privaten Arbeitslosen-  
versicherung nicht ausweisen  
können, ohne weiteres der staat-  
lichen Kasse unterstellt.  
Die ausgehändigten Erhe-  
bungsformulare sind daher un-  
verzüglich abzugeben, welcher  
Pflicht auch die Ausländer un-  
terliegen.  
Die Gemeindestelle:  
D. Hagmann-Lach.

**Anzeige**

Infolge bevorstehender Revi-  
sion der Steuer-Taxation sind  
die im Laufe des Jahres 1926  
vorgekommenen Vermögensän-  
derungen incl. Neu- oder Um-  
bau, dem Präsidenten Jean  
Ramel schriftlich anzumelden  
bis 3. Februar 1927.  
Gretzenbach, 25. Jan. 1927.  
Die Steuerkommission.

**Freis. dem. Partei**

Gretzenbach.

**Bersammlung**

Freitag, den 28. Januar 1927  
abends 8 1/2 Uhr im Schulhause  
zur Besprechung der Traktanden  
der Budgetgemeinde vom 29.  
Januar 1927.  
Zahlreichen Aufmarsch erwar-  
tet  
Der Vorstand.

**Krankenkasse**

Schönenwerd und Umgebung  
siehe 1. Seite, 1. Blatt. 6709

**Bieh- und**  
**Ziegenversicherung**  
siehe unter Däniken. 496

**Zu verkaufen**

einen  
**Photo-Apparat**  
samt Zubehör, Größe 9x12.  
Franz Bitterli bei Jos. Bitterli.

**Zu verkaufen**

in Gretzenbach, Kirchfeld, ein  
neuerbautes 481

**1-Familien-**  
**Haus**

mit 5 Zimmern, Küche, Waschkü-  
che, Keller, Estrich, Holzschup-  
pen und großem Garten.  
L. Cavadini & Söhne,  
Baugeschäft, Schönenwerd.

**Zu kaufen gesucht**

ein

**Bauplatz**

ca. 5-5 1/2 Aren Inhalt.

Offerten unter Chiffre 414 an  
die Expedition.

**Zu verkaufen**

eine prima gute 452

**Milch- und**  
**Zugkuh**

von zweien die Wahl, bei  
Fritz Büttrich, Weid.

**Däniken**

**Bürgergemeinde-**  
**Bersammlung**

Dienstag, den 8. Februar 1927,  
abends 8 Uhr.

**Traktanden:**

1. Protokoll. 483
2. Voranschläge und Festsetzung der Armensteuer pro 1927.
3. Holzlandankauf.
4. Einbürgerungsgesuch.
5. Verschiedenes.

Der Bürgerrat.

**Bieh- und Ziegen-**  
**versicherungskreis**

Däniken-Gretzenbach.

**Haupt-Bersammlung**

Sonntag, den 6. Februar 1927,  
mittags 1 Uhr

im Schulhause Gretzenbach.

**Traktanden:**

1. Protokoll. 495
2. Jahresrechnung pro 1926.
3. Festsetzung der Beiträge.
4. Wahlen:  
a) 2 Mitglieder in den Vorstand, sowie Präsident und Aktuar  
b) 1 Mitglied in die Schatzungskommission.
5. Verschiedenes.
6. Appell.

Fehlende werden nach Statu-  
ten gebüßt.

Die Rechnung liegt während  
8 Tagen zur Einsicht auf:

In Däniken beim Kassier.  
In Gretzenbach bei Augustin  
Schenker.

Der Vorstand.

**Anzeige**

Samstag, den 29. Jan. 1927  
wird von nachmittags 2 Uhr an  
ein **Schwein** ausgewogen.  
Bratfleisch per Kilo 3.90, bei  
435  
S. Leuenberger.

**Zu verkaufen**

zwei 482

**Saugkälber**

(Rotfleck), 14 Tage alt, bei  
Hagmann Mag, Eich.

**Krankenkasse**

Schönenwerd und Umgebung  
siehe 1. Seite, 1. Blatt. 6709

**Wohnhäuser**

in jeder Preislage  
erstellt prompt und sachge-  
mäh unter Versicherung  
äußerster Preise, auf Wunsch  
schlüsselfertig. 81-444

**Constantin von Arx**

Baugeschäft Olten

Beste Referenzen

**Zu verkaufen**

ein schönes 488

**Ruhkalb**

bei Adolf Schenker.

**Dulliken**

**Getreide-Ubgabe**

Getreide-Produzenten, welche  
dem Bund Getreide abgeben  
möchten, haben die leeren Säcke  
bis längstens **Samstag, den 29.  
Januar** bei der Getreidestelle  
zu beziehen. 497

Ab. Kiefer.

**Familienabend**

der römisch-katholischen  
Kirchgemeinde

Dulliken-Starkkirch

Sonntag, den 30. Januar 1927  
abends punkt 8 Uhr

im Restaurant Frohsinn.

**Programm:**

1. „Wär hat au das dankt“  
Luftspiel
2. Couplet
3. „Sängerchrieg“, Luftspiel mit  
Gesang
4. „Damen-Regiment“, Marsch-  
reigen mit Gesang
5. „Wie d' Frau Gnägi es  
Dienstmaidi gfunde het“  
Luftspiel
6. „Wer trägt die Pfanne weg“  
humor. Terzett
7. „Buchholzers Landpartie“  
Couplet.

In den Zwischenpausen Ge-  
sangs-Vorträge durch den Kir-  
chenchor. 393

Saal-Tombola.

Nachher gemütliche Unterhal-  
tung.

Eintritt Fr. 1.—. Gestempeltes  
Billet berechtigt zum freien Ein-  
tritt für die ganze Familie.

Nachmittags halb 3 Uhr  
Kinder-Vorstellung

Eintritt 30 Rp.  
Erwachsene Fr. 1.—.

Zu recht zahlreichem Besuche  
ladet freundl. ein  
Das Komitee.

**Krankenkasse**

Schönenwerd und Umgebung  
siehe 1. Seite, 1. Blatt. 6709

**Dankagung.**

Für die aufrichtigen Be-  
weise innigster Teilnahme  
bei der Krankheit und beim  
allzuküßlichen Hinschiede un-  
seres innigstgeliebten Söhn-  
leins und Bräuderleins

**Svan Bärtschi**

Sprechen wir allen unsern  
tiefgefühltesten Dank aus Be-  
sondern Dank dem Hochw.  
Herrn Pfarrer Herrle für  
seine vielen Krankenbesuche  
und wohlthuenden Trostes-  
worte, auch herzlichsten Dank  
der verehrten Lehrerschaft  
und den Schülern, sowie  
allen Kranz- und Blumen-  
spendern. 454

Dulliken, 25. Jan. 1927.

Die tieftrauernden  
Hinterlassenen.

**Turnverein**

Dulliken.

**General-Bersammlung**

Sonntag, den 30. Januar 1927,  
nachmittags punkt 2 Uhr

im Schulhause.

Die werten Ehren- und Pas-  
sivmitglieder sowie die Alters-  
riege-Mitglieder heißen wir  
freundl. willkommen. 511

Infolge der wichtigen Trak-  
tanden wird vollzähliges Ersche-  
nen erwartet.

Für Aktive obligatorisch.  
Der Vorstand.

**Die Geierwally**

Sonntag, 30. Jan. 1927, nachm.  
2.50 Uhr und abends 8 1/2 Uhr.  
Vorverkauf: Jean Meier, Buch-  
handlung in Olten, oder unter  
Teleph. Nr. 470 in Wangen. Ab  
Konzertsaal Olten-Hammer von  
mittags 1 Uhr an Taxameter-  
verkehr. Fahrpreis 90 Cts. Ende  
abends 6 Uhr. Zugverbindung  
6.20 Uhr. 73-386

**Wohnhäuser**

in jeder Preislage  
erstellt prompt und sachge-  
mäh unter Versicherung  
äußerster Preise, auf Wunsch  
schlüsselfertig. 81-445

**Constantin von Arx**

Baugeschäft Olten

Beste Referenzen

**Kost und Logis**

Zwei solide Burtschen finden  
Kost und Logis bei familiärer  
Behandlung, bei 455

Frau Pulver.

**Zu mieten gesucht**

von jungem, kinderlosem Ehe-  
paar sonnige

**3-Zimmerwohnung**

auf 1. oder 15. Mai 1927. Nähe  
Haltestelle bevorzugt.

Offerten unter Chiffre B. N.  
422 an die Exped. erbeten.

**Zu verkaufen**

drei prämierte 394

**Saanen-**  
**Ziegen**

bei Joh. Stalder, Handlung.

**Starkkirch**

**Krankenkasse**

Schönenwerd und Umgebung  
siehe 1. Seite, 1. Blatt. 6709

Bei genügender Anmeldung  
wird im Schulhause Starkkirch-  
Wil ein 456

**Weißnähhkurs**

abgehalten.

Anmeldungen und nähere  
Auskunft bis **Mittwoch Abend**  
bei Rosa Wyß, Weißnähhlerin,  
oder bei Frau Marschall.

**Die Geierwally**

Sonntag, 30. Jan. 1927, nachm.  
2.50 Uhr und abends 8 1/2 Uhr.  
Vorverkauf: Jean Meier, Buch-  
handlung in Olten, oder unter  
Teleph. Nr. 470 in Wangen. Ab  
Konzertsaal Olten-Hammer von  
mittags 1 Uhr an Taxameter-  
verkehr. Fahrpreis 90 Cts. Ende  
abends 6 Uhr. Zugverbindung  
6.20 Uhr. 73-386

**Zu verkaufen**

zirka 15 Doppelzentner 419

**Heu und Emd**

zum Tagespreis, bei

Jam. Käng-Horni, Wil b. Olten.

**Wohnhäuser**

in jeder Preislage  
erstellt prompt und sachge-  
mäh unter Versicherung  
äußerster Preise, auf Wunsch  
schlüsselfertig. 81-446

**Constantin von Arx**

Baugeschäft Olten

Beste Referenzen

**Getreide-Ubgabe**

siehe Dulliken. 498

**Zu verkaufen**

ein großträchtiges 457

**Schwein**

zweiter Wurf, bei

H. Häberli, Starkkirch,  
Telephon 8.95.

**Kienberg**

**Arbeitslosen-**  
**Bersicherung**

Zur Abgabe der Erhebungs-  
formulare und Auskunftertei-  
lung haben die Bersicherung-  
pflichtigen nächsten **Samstag den  
29. Januar 1927**, abends 8 Uhr  
im Schulhause einzufinden.  
Unbedingt letzter Termin.

Arbeitslosenfürorgestellte  
Kienberg. 464

**Krankenkasse**

Schönenwerd und Umgebung  
siehe 1. Seite, 1. Blatt. 6709

**Erlinsbach**

**Mahnung**

an die Arbeitslosen-Bersiche-  
rungspflichtigen von Nieder-  
Erlinsbach, Solothurn.

Letzter Termin zur Entgegen-  
nahme der vollständig ausgefüll-  
ten Erhebungsformulare:

**Samstag, den 29. Jan. 1927**,  
abends 8-9 Uhr im Schulhaus,  
Zimmer Nr. 6. 460

Möge jeder diese letzte Frist  
noch benützen, um gefällige Un-  
annehmlichkeiten zu ersparen.  
Kein Formular erhalten zu ha-  
ben gilt nicht als Entschuldigungs-  
grund.

Die Arbeitslosenfürorgestellte:  
Jof. Müllli-Speckert.

**Elektra**

Nieder-Erlinsbach.

Kassa-Stunde:

Samstag, den 29. Januar 1927  
von 5-7 Uhr abends  
im Schulhaus.

462 Die Verwaltung.

**Römisch-katholische**

**Kirchgemeinde**

Erlinsbach.

**Bekanntmachung**

Diejenigen, welche durch Kauf  
und Verkauf von Land und Ge-  
bäuden Änderungen erhalten  
haben, können beim Präsidenten  
der Kirchensteuerkommission,  
Gottlieb Krüttli-Frey, Taxa-  
tionsformulare beziehen und sie  
bis 11. Februar 1927 wieder dem  
Präsidenten abgeben. 458

Die Kirchensteuerkommission.

**Konsumverein**

Erlinsbach u. Umgebung.

**General-Bersammlung**

Sonntag, den 6. Februar 1927  
nachmittags 1 Uhr

im Kreuz in Ober-Erlinsbach.

**Traktanden:**

1. Wahl der Stimmzähler. 396
2. Protokoll.
3. Bericht und Rechnung.
4. Festsetzung der Rückvergü-  
tung.
5. Wahl der Behörden und An-  
gestellten.
6. Verschiedenes.

Zahlreichen Besuch erwarten  
Behörden und Verwaltung.

**Zum Auffrischen**

von Jalouffe-Läden, Gartenbe-  
stuhlungen etc., sowie Farben-  
verkauf in jedem gewünschten  
Ton, empfiehlt sich bestens 395  
W. Dertli-Kreis,  
Malergeschäft.



# MOBIL FLASH

**AUTO MATHYS AG**  
5015 Erlinsbach SO • 062 844 33 53 • automathys.ch

**UNICAR**  
Ihr Partner  
für alle Marken!



**Suzuki Swift 1.4 T Sport  
Compact Hybrid**

200 km (Demowagen), Erstzulassung  
06.2022, inkl. Winterräder

Fr. 24'980.-



**Suzuki Vitara 1.5 Compact Top  
Hybrid 4x4 Automat**

2'650 km (Demowagen), Erstzulassung  
04.2022, inkl. Winterräder

Fr. 34'990.-

**SUZUKI**

X•BUS

NITO

Evetta

Honda-Center Aarau – wir machen das Unmögliche möglich.



GARAGE MEYER SUHR AG  
www.garagemeyer.ch

**HONDA**  
The Power of Dreams

seit  
**1983**  
**SCHLOSS-GARAGE**

**Schlossgarage Wullschleger AG**  
**Ihr Ford Spezialist**

Hauptstrasse 80 5013 Niedergösgen  
Tel. 062 849 18 83 Mail: info@schlossgarage-niedergoesgen.ch

**Garage Trimbach  
GROSSFELD AG**

www.garage-grossfeld.ch T 062 293 43 20  
Einschlagweg 36, 4632 Trimbach F 062 293 00 30

**Suzuki Swift  
Sport**



Sofort ab Lager verfügbar!



**GARAGE SCHENKER**

IHR TOYOTA-PARTNER SEIT 1967

bekannt für kompetenten Service und Beratung

Oberdorfstrasse 15  
4658 Däniken  
Tel. 062 288 80 10

info@garage-schenker.ch  
www.garage-schenker.ch

NEUWAGEN  
OCCASIONEN  
PNEUSERVICE  
SERVICE  
REPARATUREN

Auto Widmer AG, weid-garage.ch · Köllikerstrasse 115 · 5014 Gretzenbach · 062 849 41 49



Mer send im Januarloch –  
zusätzlich zu dene Preise bes ändi  
Monat uf allne öise Occasionen  
10% Rabatt oder Special Leasing.

weid-garage.ch  
**Auto Widmer AG**



Fachkompetenz für alle Marken



Peugeot zwischen Olten und Aarau



**Peugeot 108 Cabrio**  
Benzin · Schaltgetriebe  
12/2016 · 30'999 km  
Neupreis: 21'550.-  
jetzt: 11'498.-



**Mitsubishi Eclipse**  
Benzin · Schaltgetriebe  
02/2019 · 95'999 km  
Neupreis: 31'700.-  
jetzt: 19'498.-



**Peugeot Expert Kaw**  
Elektro · Automat  
06/2021 · 2'999 km  
Neupreis: 52'218.-  
jetzt: 37'898.-



**Peugeot Traveller**  
Elektro · Automat  
06/2021 · 19'999 km  
Neupreis: 63'650.-  
jetzt: 39'798.-

PeugeotWidmer.ch · GarageWidmer.ch · AutoWidmer.ch · weid-garage.ch · seit 1980!





**Toro**  
DER HOFLADER  
für die Schweiz

**Kubota Dieselmotor wählbar:**

- Leistungsklasse
- Fahrzeuggrösse
- mit / ohne Kabine

oder  
**Modell 810 E mit Elektroantrieb**

powered by  
**Kubota** **BONDIOLI & PAVESI** **BUCHER hydraulics**  
Fahrertrieb Hydraulikkomponenten

Besichtigung nach  
Vor Anmeldung möglich

## Wartung, Reparatur und Ersatz Ihrer Arbeitsgeräte für Hobbygärtner und Profis

**Gut gepflegte Maschinen und Geräte erleichtern Ihnen die Arbeit!**

**Wir setzen auf Qualitätsprodukte und einen professionellen Service zu fairen Preisen.**

Mit über 50 Jahren Erfahrung im Verkauf sowie in der Reparatur von Motorgeräten und Maschinen können wir Ihnen das auf Ihre Bedürfnisse zugeschnittene Gerät empfehlen.

Persönliche Beratung ist uns wichtig – wir freuen uns auf Sie!



Gartenmaschinen



Reinigungsmaschinen



**NEGRI**  
garden equipment  
DER BIOHÄCKSLER  
für die Schweiz

verschiedene Leistungsklassen  
und Ausführungen





# VERANSTALTUNGEN

**youcinema programm**  
Do 26. Januar bis Mi 1. Februar

**OFTRINGEN**  
youcinema  
Zürichstrasse 62 • Oftringen

**Operation Fortune** Ab 161.0  
Täglich 20:00 | Täglich ohne Sa auch 17:30  
Fr, Sa auch 22:40

**Shotgun Wedding** Ab 121.0  
Täglich 20:30 | Fr, Sa auch 22:50

**Hotel Sinestra** Ab 61.0  
Sa & Mo - Mi 15:00 | So 12:20, 12:30

**Billie Eilish - Live at the O2** Special Ab 121.0  
Fr 20:00 | Konzertsübertragung extended Cut

**Die Schnecke und der Buckelwal** Ab 31.0  
So 12:30 | Mo, Di, Mi 14:30

**Die drei ???** CH-Premiere Ab 61.0  
Sa & Mo - Mi 14:50, 17:30 | Fr 17:30 | So 12:20, 14:50, 17:20

**Ein Mann namens Otto** CH-Premiere Ab 121.0  
Täglich ohne Fr, Sa 20:10 | Fr, Sa 19:10 | So auch 14:40, 17:10

**Avatar 2: The Way Of Water 2D** Ab 141.0  
Täglich 20:10 | Sa auch 15:00 | So auch 13:50  
Mo, Di, Mi auch 16:00

**Avatar 2: The Way Of Water 3D HFR** Ab 141.0  
Täglich 19:50 | Sa - Mi auch 15:10

**Strange World** So 12:50 Ab 61.0

**Der gestiefelte Kater - Der letzte Wunsch 3D** Ab 61.0  
So 12:40

**Der gestiefelte Kater - Der letzte Wunsch 2D** Ab 61.0  
Fr 18:00 | Sa & Mo - Mi 15:20, 18:00 | So 14:40, 18:00

**M3gan** Ab 141.0  
Fr 17:30, 23:00 | Sa 15:20, 17:50, 20:20, 23:00  
So, Di, Mi 15:20, 17:50, 20:20 | Mo 14:40, 17:10

**Babylon - Im Rausch der Ekstase** Ab 161.0  
Fr, Sa 22:00 | Mo 19:40

**OLTEN**  
capitol  
Frühkino Meetings Bühne  
Ringstrasse 9 • Olten

**Ein Mann namens Otto** CH-Premiere Ab 121.0  
Fr - So 20:00 | Sa auch 17:00

**KINO KONI**  
WAV vokami  
Aaraustrasse 51 • Olten

**Operation Fortune** Ab 161.0  
Täglich 20:40

**Shotgun Wedding** Ab 121.0  
Täglich 20:00 | Sa, Mi auch 14:20 | So auch 14:30

**Die Schnecke und der Buckelwal** Ab 31.0  
Sa, Mi 13:40 | So 13:50

**Die drei ???** CH-Premiere Ab 61.0  
Sa, So, Mi 13:50

**Ein Mann namens Otto** CH-Premiere Ab 121.0  
Täglich ohne Di 20:20 | Sa, So, Mi auch 17:00

**Ein Mann namens Otto** Ab 141.0  
Di 20:00 | CHF 7.00 werden an Frauen in Not gespendet

**Avatar 2: The Way Of Water 2D HFR** Ab 141.0  
Sa, So, Mi 16:30

**Avatar 2: The Way Of Water 3D HFR** Ab 141.0  
Täglich 19:40 | Sa, So, Mi auch 16:30 |  
Sa, So, Mi auch 15:10 | So auch 15:20

**Der gestiefelte Kater - Der letzte Wunsch 2D** Ab 61.0  
Sa, So, Mi 14:00

**Babylon - Im Rausch der Ekstase** Ab 161.0  
Sa, So, Mi 16:20

Tickets unter youcinema.ch

## TICKETVERLOSUNG

### 5 x 1 KINO-TICKET ZU GEWINNEN

Schreiben Sie uns bis Freitag, ein E-Mail mit Ihrer Adresse und mit dem Kennwort:

**«Ein Mann Namens Otto»**

an info@widmerdruck.ch.

Die Gewinner werden ausgelost und erhalten ihr Ticket zugesandt.

## Landi Aarau-West AG

# LANDI Aarau-West investiert in neues Agrar-Kompetenzzentrum

**Die LANDI Aarau-West AG will die Getreidesammelstelle sowie das Agrar-Center in Kölliken für rund CHF 13 Mio. ausbauen. Den Landwirtinnen und Landwirten der Region steht damit langfristig ein leistungsfähiges Agrar-Kompetenzzentrum zur Verfügung. Nach Inbetriebnahme der neuen Infrastruktur sollen die kleineren Sammelstellen in Däniken und in Oberkulm schrittweise geschlossen werden. Das Agrar-Center in Oberkulm wird weiterbetrieben. Ebenfalls aufgegeben wird der LANDI Laden in Däniken. Stattdessen will die LANDI Aarau-West die LANDI-Läden in Winznau und Kölliken stärken. Allen von den Schliessungen betroffenen Mitarbeitenden bietet das Unternehmen eine Weiterbeschäftigung an.**



Visualisierung der Südost-Fassade des modernen und leistungsfähigen Agrar-Kompetenzzentrums in Kölliken.

Die LANDI Aarau-West AG nimmt in ihren Getreide-Centern in Kölliken, Däniken und Oberkulm pro Jahr rund 12 000 Tonnen Getreide und Ölsaaten an. In den Sammelstellen wird die Ernte gereinigt, getrocknet und rückverfolgbar gelagert, bis sie der Verarbeitung zugeführt wird. Die LANDI Aarau-West übernimmt damit eine wichtige Plattformfunktion für die Getreideproduzentinnen und Getreideproduzenten in der Region. Die bestehenden Siloanlagen stammen aus den 60er- bis 80er-Jahren. Trotz guter Wartung stehen sie vor aufwendigen Sanierungen. Alle Anlagen auf das heute geforderte Niveau zu bringen, wäre wirtschaftlich nicht tragbar. Die LANDI Aarau-West hat sich daher entschieden, ihr Sammelstellennetz zu konsolidieren. In Kölliken plant sie ein leistungsfähiges Agrar-Kompetenzzentrum mit neuer Siloanlage. «Die Anforderungen an die Homogenität und Qualität der Rohstoffe sowie die Sorten- und Labelvielfalt sind in den letzten Jahren laufend gestiegen. In unseren heutigen Anlagen führt dies zu logistischen Engpässen. Mit der neuen Infrastruktur können wir den Landwirtinnen und Landwirten eine effiziente Annahme und erstklassige Lagerung ihrer Ernte garantieren»,

so Meinrad Peter, Verwaltungsratspräsident der LANDI Aarau-West.

### Stärkung der landwirtschaftlichen Infrastruktur in der Region

Das Projekt sieht eine Komplettanierung der gesamten Anlage in Kölliken vor. Dazu gehört auch das Agrar-Center. Hier finden Landwirtinnen und Landwirte alles, was sie im Alltag auf dem Feld und im Stall an Produktionsmitteln benötigen. Dank mehr Lagerfläche lässt sich die Warenverfügbarkeit optimieren. Im Gegenzug soll das Agrarlager in Däniken geschlossen werden. Das Agrar-Center in Oberkulm wird aus Frequenz- und Kapazitätsgründen weiterbetrieben. Die neue Strategie ist zukunftsweisend für die LANDI Aarau-West. Dazu Meinrad Peter: «Wir stärken mit dem neuen Agrar-Kompetenzzentrum die landwirtschaftliche Infrastruktur in der Region, leisten einen wichtigen Beitrag zur Sicherung des Getreideanbaus und können den Bäuerinnen und Bauern eine bessere Dienstleistung bieten.»

### Energieeffiziente Verarbeitungsanlage

Die geplante Infrastruktur in Kölliken ist dank moderner Technologie im Betrieb deutlich energieeffizienter als die heutigen Anlagen. Zudem will die LANDI Aarau-West auf dem Dach der Agrarhalle sowie auf Teilen des Silos eine Photovoltaik-Anlage installieren. Die Solarpanels weisen eine Jahresleistung von über 160 000 kWh aus und decken rund 35 Prozent des Strombedarfs des gesamten Areals. Die Baueingabe für das Projekt erfolgt im Januar 2023. Je nach Dauer des Bewilligungsverfahrens kann nach der Maisernte im Herbst 2023 mit den ersten Bauarbeiten begonnen werden. Insgesamt sind Investitionen von rund CHF 13 Mio. vorgesehen. Die Inbetriebnahme der neuen Infrastruktur ist 2026 geplant. Danach soll in einem ersten Schritt der Agrarbetrieb in Däniken eingestellt werden. Später ist auch die Schliessung der Sammelstelle in Oberkulm vorgesehen. Das Vorgehen soll im Sinne der Landwirtinnen und Landwirte ausgestaltet werden.

enter als die heutigen Anlagen. Zudem will die LANDI Aarau-West auf dem Dach der Agrarhalle sowie auf Teilen des Silos eine Photovoltaik-Anlage installieren. Die Solarpanels weisen eine Jahresleistung von über 160 000 kWh aus und decken rund 35 Prozent des Strombedarfs des gesamten Areals. Die Baueingabe für das Projekt erfolgt im Januar 2023. Je nach Dauer des Bewilligungsverfahrens kann nach der Maisernte im Herbst 2023 mit den ersten Bauarbeiten begonnen werden. Insgesamt sind Investitionen von rund CHF 13 Mio. vorgesehen. Die Inbetriebnahme der neuen Infrastruktur ist 2026 geplant. Danach soll in einem ersten Schritt der Agrarbetrieb in Däniken eingestellt werden. Später ist auch die Schliessung der Sammelstelle in Oberkulm vorgesehen. Das Vorgehen soll im Sinne der Landwirtinnen und Landwirte ausgestaltet werden.

### Konzentration auf LANDI-Läden in Kölliken und Winznau

Im Zuge der neuen Standortstrategie für den Agrarbereich hat die LANDI Aarau-West auch entschieden, den LANDI Laden in Däniken zu schliessen. Das Entwicklungspotenzial des Standorts wird als zu gering eingestuft, insbesondere ohne Anschluss an ein Agrar-Center. «Mit den Läden in Kölliken und Winznau bestehen für unsere Kundinnen und Kunden attraktive Alternativen, die wir in den kommenden Jahren gezielt weiterentwickeln wollen», so Manuela Schmidig, Vorsitzende der Geschäftsleitung der LANDI Aarau-West. Die Einstellung des Ladenbetriebs in Däniken ist ebenfalls 2026 geplant. Allen von den Schliessungen betroffenen Mitarbeitenden bietet das Unternehmen die Möglichkeit, bei der LANDI Aarau-West weiterzuarbeiten. «Ihre Kompetenzen und ihr Engagement sind wertvoll für uns und auch in Zukunft gefragt», betont Manuela Schmidig.

Anzeige

**SCHÖNENWERDER STIFTSKONZERTE**

Sonntag, 29. Jan. 2023, 17.00 Uhr  
Stiftskirche Schönenwerd

Eintritt frei, Kollekte am Ausgang.

**Franz Schubert – Winterreise**  
Prof. Sebastian Hübner, Tenor  
Kristian Nyquist, Hammerklavier

Freundeskreis Stiftskonzerte - Organisation: Kantor Roman Stahl

**Aktuelle Reiseangebote**

**16 Jahre, Vagabund Reisen**

Sonntag, 05. Februar 2023  
Die beliebte Treberwurscht-Fahrt (zwei Seen Rundfahrt) mit Käptn Oli und Vagabund Reisen findet wieder statt.

Weitere Carfahrten und Infos unter: Tel. 079 332 76 63 oder [www.vagabundreisen.ch](http://www.vagabundreisen.ch)

**Aif**  
Arolfinger Lokalfernsehen  
[www.alf-tv.ch](http://www.alf-tv.ch)

**Wochenprogramm ALF-TV**  
**26. Januar bis 2. Februar 2023**

**SCHÖN PERSÖNLICH: zu Gast Milena Haller (Expertein für Auftritt)**

**Relax: zuschauen, entspannen, nachdenken (Winterzauber «Aletscharena» und «Fiescheralp»)**

**kulturPUR: Andreas Iseli (Gewinner Kabarett-Casting 2022)**



## Sternsinger unterwegs in Däniken

Am 5., 6. und 8. Januar brachten die Sternsinger in Däniken den Neujahressegen von Haus zu Haus. Leider haben nur noch wenige Kinder die Möglichkeit, dieses doch vielseitig geliebte Brauchtum aktiv zu unterstützen. Deshalb haben wir uns entschlossen, den Segen nur noch auf Anmeldung in die Häuser zu tragen. Aline, Lena, Rahel, Leila, Serhii und Claudio erfreuten 46 Familien im Dorf und das Altersheim «Haus im Park» in Schönenwerd. Zwei weitere

angemeldete Kinder mussten sich leider kurzfristig wieder abmelden. Der Besuch im Altersheim «Haus im Park» in Schönenwerd wurde unterstützt durch teilweise ehemalige Sternsinger. Diese brachten mit ihrem Gesang und ihrem Segen viele Augen zum Strahlen.

Unter dem Motto «Kinder stärken, Kinder schützen – in Indonesien und weltweit» stellt die Aktion Sternsingen 2023 den Kinderschutz in den Fokus. Dafür haben un-

sere fleissigen Sternsinger total Fr. 1226.50 gesammelt.

Am Sonntag, 8. Januar, war der Sternsinger-Gottesdienst mit anschliessendem Dankessen im Pfarrsaal. Vielen herzlichen Dank den fleissigen Helfern vor Ort. Wir sind zuversichtlich, dass zukünftig wieder mehr Kinder den Neujahressegen in die Häuser bringen werden.

Sternsinger Verantwortliche  
Gabi Stiegeler und Daniela Bühler



# VERANSTALTUNGEN

Prognose	Freitag	Samstag	Sonntag	Montag
C° min.   C° max.	-3°   0°	-4°   -1°	-5°   2°	-3°   3°
Alpen Nordseite <small>Meteotest Bern</small>	1°   7°	1°   8°	1°   8°	2°   8°

## Trachten-Sonntag

im katholischen Pfarreizentrum Dulliken  
**Sonntag, 29. Januar 2023, von 10.30 Uhr bis 18.00 Uhr**  
Unterhaltung ab 12.00 Uhr

**Jodlerchörli Sterne 5!**  
**Musik Trio Chutzeflue**  
**Chorgemeinschaft Däniken/Dulliken**

Trachtengruppe Dulliken und Olten mit Liedern und Tänzen

**Festwirtschaft, Glücksrad**  
**Eintritt frei!**

Freundlich lädt ein:  
**Trachtengruppe Dulliken**

## Metzgerei + Partyservice RUF AG

Frank-Buchser-Strasse 1  
4654 Lostorf  
Telefon 062 298 32 02\*

**UNSERE AKTION vom 26. Jan. bis 1. Febr.**

**Lachsforellenfilets**  
100 g Fr. 2.80

**Am Donnerstag für diese Saison die letzten Blut- und Leberwürste**

Voranzeige:  
Betriebsferien vom 5. bis und mit 20. Februar 2023

**bemü ag däniken**  
Aarefeldstrasse 19  
062 291 10 14  
info@bemue.ch

**Eigene Fabrikation seit 1977**

- Fenster/Türen/Fensterläden
- Insektenschutzsysteme
- Glasbruch-/Servicearbeiten
- Katzentüren
- Beschattungssysteme
- Naturstein-Wandverkleidungen
- Lichtschachtdeckungen
- Terrassenböden
- Reparaturen

[www.bemue.ch](http://www.bemue.ch)

## Kaufe Autos

Wir kaufen alle Marken (PW, Bus, Jeep, alle 4x4, Pick-up, Lieferwagen, auch Dieselfahrzeuge und Unfallwagen) zum höchsten Preis. Werden sofort abgeholt und bar bezahlt. Auch für Export, km egal!  
Telefon 079 320 09 60  
Immer erreichbar, auch sonntags.

## Ihr Profi für Drucksachen aller Art!

**Widmer Druck AG**  
IHR PARTNER FÜR DRUCKERZEUGNISSE  
5012 SCHÖNENWERD  
TELEFON 062 849 36 36 FAX 062 849 37 84  
[www.widmerdruck.ch](http://www.widmerdruck.ch) admin@widmerdruck.ch

## QI GONG

Traditionelle Chinesische Medizin (TCM)  
Neuer Anfängerkurs in Aarau  
Medizinisches Qi Gong (Qi=Lebenskraft, Gong=Übung): Die natürliche Heilmethode gegen Stress, Burnout, Schlaflosigkeit, Depressionen, Nacken-, Schulter- und Rückenschmerzen, Bluthochdruck, Durchblutungsstörungen, Herz-Kreislauferkrankungen, Migräne, Stoffwechselfstörungen, Verdauungsprobleme usw.

Beginn: Donnerstag, 23. Februar 2023, 20 bis 21 Uhr  
Preis: Fr. 180.- für 6 Lektionen  
Ort: Turnhalle Heilpädagogische Schule HPS Telli (Zeka), Griexweg 20, Aarau  
Lehrerin: Dr. chin. Baden Soghatsang aus Tibet, TCM-Fachärztin, Qi Gong- und Tai Chi-Meisterin. Spricht fließend Deutsch

Anmeldung/Infos:  
**KAMPFSPORTSCHULE AARAU**  
Karate - Kobudo - Med. Qi Gong - Tai Chi - Yoga - Meditation  
Eine der grössten Karate- und Kampfsportschulen der Schweiz  
[www.karateschule.ch](http://www.karateschule.ch) - Telefon +062 827 01 26

Sorgentelefon für Kinder  
**0800 55 42 10**  
weiss Rat und hilft

## WIR HABEN NEU ERÖFFNET!

**LINDE**  
Ristorante Pizzeria

ITALIENISCHE UND SCHWEIZER KÜCHE  
**HOTEL CAFÈ RESTAURANT**

Telefon 062 849 22 32 **PIZZERIA LINDE**  
Öffnungszeiten: Dienstag bis Samstag 8:30 - 23:30  
Ruhetage: Sonntag & Montag

**PINO & JESUS**  
Oltnerstrasse 58  
5012 Schönenwerd

**GOLDNIAEHRI**  
Theatergruppe Schönenwerd

## Theaterabende im Casinosaal Schönenwerd

# Do chasch Gift druf näh

Freitag, 20. Januar, 20 Uhr  
Samstag, 21. Januar, 20 Uhr  
Freitag, 27. Januar, 20 Uhr  
Samstag, 28. Januar, 20 Uhr

Türöffnung und warme Küche (ab 18.30 Uhr)  
**Platzreservation**  
17.00-18.30 Uhr unter Telefon 077 476 43 10 oder per E-Mail: [goldniaehri@gmx.ch](mailto:goldniaehri@gmx.ch). Der Vorverkauf findet **jeweils am Dienstag, Mittwoch, Donnerstag** statt. Die Platzreservation gilt auch für reduzierte Eintritte. Reservierte Tickets sind bis 19.30 Uhr abzuholen. Danach ist die Reservation ohne Gewähr.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
**Theatergruppe „Goldni Aehri“ Schönenwerd**

## Bad-Umbau

Abbruch  
Maurerarbeiten  
Platten legen  
Apparate

[www.heri-sanitaer.ch](http://www.heri-sanitaer.ch)  
Tel. 079 606 94 39\*

## KOMPLETTE GLEITSICHTBRILLE inklusive Gläser

# 490.-

**NEUE BRILLE**  
Im Zentrum Safenwil  
Güterstrasse 1a  
5745 Safenwil  
062 558 68 71\*

## Bally Park Fällaktion Januar 2023

Wer in den letzten Tagen im Bally Park in Schönenwerd war, konnte beobachten, dass das Fichtenwäldchen beim Schlittschuhweiher gefällt wurde. Die 14 Bäume wurden durch die trockenen Sommer dürr und bildeten ein Sicherheitsrisiko.

Im Herbst 2023 werden 24 neue Bäume gepflanzt und wer sich als BaumspenderIn einbringen will, darf sich gerne bei Silvia Glanzmann, Betriebskommission Bally Park, Telefon 062 858 80 28, [s.glanzmann@gassler.ch](mailto:s.glanzmann@gassler.ch) melden.

# 50% Umbau-Rabatt

Gültig auf das gesamte Schuh- und Taschensortiment.  
Die Aktion gilt vom 26. bis 28. Januar 2023

**SCHUH WEHRLI**  
Schuh Wehrli AG Aarau  
Graben 26 · 062 822 27 32  
[aarau@schuhwehrli.ch](mailto:aarau@schuhwehrli.ch)  
[www.schuhwehrli.ch](http://www.schuhwehrli.ch)

Samstag, 28. Jan. 2023, 20.00 Uhr  
Sonntag, 29. Jan. 2023, 14.00 Uhr

# LOTTO

**Pro Gang min. 6 PREISE!**  
Saalbau Mühlematt TRIMBACH  
Zu Beginn jeweils mit Superlotto

- während ganzer Spielzeit die gleichen Kartenpreise
- Tageskarten / Abo-Blöckli
- 2 Spielzeiten = 2 Schlussverlosungen
- Bezahlung mit TWINT und Kreditkarten möglich

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen am letzten Lottomatch der Saison viel Glück!

Sportschützen Trimbach und Ski- und Snowboardclub Trimbach (Wirtschaftsbetrieb)

**AMBIANCE**  
KÜCHEN BÄDER

Wir leben Küchen | Bäder | Räume  
+41 41 925 24 00  
[info@ambiance-kuechen.ch](mailto:info@ambiance-kuechen.ch)  
[www.ambiance-kuechen.ch](http://www.ambiance-kuechen.ch)

## Muldenservice

### Transport AG Aarau

[regiomulde.ch](http://regiomulde.ch)  
062 822 14 14